SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. F

Fasc. 43

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

EBRI

FRA
FRA
FRA
FRA
FRA
FRA
FRA
FRA
FRU
FRE
FRE
FRE
FRE
FRE
FRE
FRE
FRI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

EBREI

1938 - 1944

FRANK Zora
FRANKE Francesco
FRANKEL Hermann
FRANKEL Miklos
FRANKENTAL Jan Rudolf
FRANKL Emmanuel Leopoldo e Koopstein Stefania
FRANZIS Emerich
FRASSINETTI Carla
FRUEREISEN Jedwiga (cfr. Gruberger Samuel)
FREIMANN Louis
FREMOND Franz Pietro Paolo
FRENKEL Davide e Moglie
FRENKEL Johann e Moglie
FREUND Anna
FREUND Paolo
FREY Egone
FRIED Rudolf

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANK ZORA

S. CONG

Posizione

Provenienz

Mittente

Data del do

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Prot

7142

80171

8073

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANK ZORA

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

7142/42 171/43

8017/42

8073/42

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Franc

D

M

In

D

O

E

POSTA
CIVIL

FRANKE Francesco

N. 7142/42

Data 2 ottobre 1942 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Zora Frank in Baum, internata a Castelnuovo Don Bosco

Nome .....

Indirizzo: *Località* .....

Diocesi .....

Data (*della missiva*) .....

Oggetto Supplica la S.Sede di voler far rintracciare il nipotino undicenne ed altro congiunto della scrivente i quali sono stati condotti dalle autorità germaniche in località sconosciuta . Prega di far del tutto per ottener loro la liberazione

Evasione: .....

POSTA DI INTERNATO CIVILE DI GUERRA

R. QUESTURA DI ASTI - UFFICIO STRANIERI

Alla

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

C I T T À D I V A T I C A N O

ROMA

SEGRETERIA DI STATO - UFFICIO CIFRE

3 4

FRANKE Franc

7142/4

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

FRANKE Francesco

N. 7142/42

Data 2 ottobre 1942 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Zora Frank in Baum, internata a Castelnuovo Don Bosco

Nome .....

Indirizzo: *Località* .....

Diocesi .....

Data (*della missiva*) .....

Oggetto Supplica la S.Sede di voler far rintracciare il nipotino undicenne ed altro congiunto della scrivente i quali sono stati condotti dalle autorità germaniche in località sconosciuta . Prega di far del tutto per ottener loro la liberazione

Evasione: I Sezione

Arci(vescovo) .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita *da* ..... *il* ..... *con* .....

7142/42

4

FRANKE Franc

Rev.mo Padr

Abate di

Zage

ottob

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Francesco

N. 7142/42

Rev.mo Padre Marcone

Abate di Montevergine

Zagabria

[illegible] ottobre 42

Come la Paternità Vostra Rev.ma potrà rilevare dall'accluso esposto, che Le rimetto con preghiera di cortese restituzione, la Segreteria di Stato è stata pregata di interessarsi del giovanetto Fedor Frank e di suo zio Herman, i quali risiedevano fino a qualche tempo fa in cotesta città.

La Peternità Vostra giudicherà, nella ben nota Sua carità, quali passi sia possibile compiere in ~~proposito~~ loro favore.

Profitto etc...

Firma Sua Eminenza

[redacted]

FRANKE Franc

Rev.mo Padr

Abate di

Zaga

ottob

Affrancata in presenza del sottoscritto dal mittente Zora Frank in Baum, carta d'identità Comune di Castelnuovo Don Bosco del 26 dic. 1941/XX no. J.116.028

Il Podestà:

Dell'Ac

7142/42

FRANKE Francesco

N. 7142/42

Rev.mo Padre Marcone

Abate di Montevergine

Zagabria

8 ottobre 42

Come la Paternità Vostra Rev.ma potrà rilevare dall'accluso esposto, che Le rimetto con preghiera di cortese restituzione, la Segreteria di Stato è stata pregata di interessarsi del giovanetto Fedor Frank e di suo zio Herman, i quali risiedevano fino a qualche tempo fa in cotesta città.

La Peternità Vostra giudicherà, nella ben nota Sua carità, quali passi sia possibile compiere in ~~proposito~~ loro favore

Profitto etc...

Firma Sua Eminenza

Dell'Acqua

7142/42

sottoscritto dal
Em., Carta
Chiuso Dr
.20. J.116.028
Ea:

FRANKE Fran

qui acclu
sima,con pr
Zora Frank
Unisco pu
di Stato,in
Zagabria.
Veda l'Ec
sone in que
Con ogni
professarmi

A Sua Eccel
Mons.Alessa
Ufficio
Citt

8073/42

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Francesco

8017/42

12 novembre 1942

Eccellenza Reverendissima,

qui acclusa mi pregio dirmimettere all'Eccellenza Vostra Reverendissima, con preghiera di cortese restituzione, una lettera della Signora Zora Frank in Baum.

Unisco pure copia della risposta di questa I Sezione della Segreteria di Stato, in base a quanto ha fatto sapere l'Abate Marcone che si trova in Zagabria.

Veda l'Eccellenza Vostra se è possibile avere qualche notizia delle persone in questione.

Con ogni ossequio e chiedendo una speciale benedizione ho l'onore di professarmi

dell'Eccellenza Vostra Reverendissima

firmato: Dec. Pizzardo

A Sua Eccellenza Reverendissima
Mons. Alessandro Evreinoff
Ufficio Informazioni
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO - RAPPORTI CON GLI STATI

Spedita il 14-XI-42

Ebrei

8073/42

FRANKE Fra

Pro

Fedor Fr
All

In ri
ferire qu
Dallo
già da te
Resti
Con di

- - - - -
A.S.Em
Il Card. I

Ebrei

8017/42

FRANKE Francesco

8017/42

Zagabria, 8 Novembre 1942.

Prot. 565/42

Fedor Frank e zio Herman.
Allegato N.1.

Eminenza Rev.ma.

In risposta al venerato foglio 7142/42 del 9 Ottobre c.a. pregiomi riferire quanto segue:

Dallo stesso Caporabbino ho saputo che il giovanetto Fedor e zio sono già da tempo stati deportati in Polonia.

Restituisco il foglio inviatomi.

Con distinti ossequi bacio la s.Porpora all'EmV.Rev.ma:

Dev.mo servitore
+ Giuseppe Ramiro Marcone
Arc. Prd.

- - - - - - - - - - - - - -
A.S.Em.Rev.ma
Il Card. L U I G I M A G L I O N E
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano.

SEGRETERIA DI STATO * LITIS * RAPPORTI CON GLI STATI

8017/42

8

FRANKE Franc

Sua Eminen

Signor Ca

Arcivesc

Il nov

(NB. Il

segnal

Inform

portun

8017/4

Ebrei

FRANKE Francesco

8017/42

Sua Eminenza Reverendissima

il Signor Card.Maurilio Fossati

Arcivescovo di Torino

12 novembre 1942

Firma Sua Eminenza

(NB. Il caso verrà poi segnalato all'Ufficio Informazioni per le opportune ricerche).

B

Accogliendo il desiderio espresso dalla Signora Zora Frank in Baum, internata a Castelnuovo Don Bosco, con lettera in data 2 ottobre pp. questa Segreteria di Stato non ha mancato di sollecitamente interessare una persona autorevole in favore del giovanetto Fedor Frank e del Signor Herman, non ariani, residenti in Zagabria, i quali si trovavano in pericolo di essere trasferiti altrove.

A questo Ufficio è pervenuta al riguardo, in data 8 corrente mese, la seguente risposta:

" Dallo stesso Capo Rabbino di Zagabria si è saputo che il giovanetto Fedor e suo zio sono stati, già da tempo, trasferiti in Polonia".

Prego l'Eminenza Vostra Reverendissima di volerSi compiacere di far sapere all'interessata quanto sopra, aggiungendo, altresì, che la S.Sede continuerà ad interessarsi per cercare di avere qualche notizia sicura delle persone in questione, benchè la cosa presenti particolari difficoltà nelle attuali circostanze.

Profitto etc...

Ebrei

8017/42

FRANKE Fr

S. CO

ora Frank

Ebri

FRANKE Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rora Frank in Baum

Data 9 gennaio 1943 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Rora Frank in Baum

Nome Castelnuovo Don Bosco

Indirizzo: *Località* .....

Diocesi .....

Data (*della missiva*) .....

Oggetto Prega di voler continuare le ricerche dei suoi congiunti deportati da Zagabria in Polonia

Se la pratica passa alla 11ª Sez. prego trasmettere questa lettera

Evasione: .....

POSTA DI INTERNAZ. CIVILE DI GUERRA

Sua Eminenza
il Cardinale MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità,
CITTÀ DI VATICANO

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

10

11

Ebrei

FRANKE Franc

S. CONG

ora Frank i

Data

Mitt

Ind

Dat

Og

E

N

C

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rora Frank in Baum

Data 9 gennaio 1943 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Rora Frank in Baum

Nome Castelnuovo Don Bosco

Indirizzo: *Località* .....

Diocesi .....

Data (*della missiva*) .....

Oggetto Prega di voler continuare le ricerche dei suoi congiunti deportati da Zagabria in Polonia

Se la pratica passa alla II.ª Sez. prego trasmettere questo foglio

Evasione: .....

Arci(vescovo) .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita da ..... il ..... con .....

SEGRETERIA DI STATO PER I RAPPORTI CON GLI STATI

11

FRANKE Fr

S. CO

Zora Frank i
Castelnuovo

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ora Frank in Baum,
astelnuovo Don Bosco /Asti/.

A Sua Eminenza

Cardinale Maglione,
Segretario di Stato di Sua Santità,

CITTÀ DI VATICANO

Ho ricevuto dal Rev.mo Parroco di Castelnuovo Don Bosco la comunicazione riguardante mio fratello Herman Frank e mio nipote Fedor Frank, deportati da Zagabria in Polonia.

Mentre prego di continuare le indagini, ringrazio per la magnifica opera di umanità svolta dalla Chiesa a favore di tutti i colpiti dalla guerra.

Riconoscentissima

Zora Baum

12

13

Ebrei

FRANKE Fre

S. CON

Zora Frank
Castelnuovo

Affrancato in presenza del sottoscritto dal mittente Zor
Frank in Baum, carta d'identità Comune di Castelnuovo Don
Bosco del 26. dic. 1941/XX., no. 5.116.027/43-9
Il Podestà

171/43

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Zora Frank in Baum,
Castelnuovo Don Bosco /Asti/.

A Sua Eminenza

Cardinale Maglione,
Segretario di Stato di Sua Santità,

CITTÀ DI VATICANO

Ho ricevuto dal Rev.mo Parroco di Castelnuovo Don Bosco la comunicazione riguardante mio fratello Herman Frank e mio nipote Fedor Frank, deportati da Zagabria in Polonia.

Mentre prego di continuare le indagini, ringrazio per la magnifica opera di umanità svolta dalla Chiesa a favore di tutti i colpiti dalla guerra.

Riconoscentissima

Zora Baum

Castelnuovo Don Bosco, il 2 gennaio 1943.

SEGRETERIA DI STATO STATI RAPPORTI CON GLI

171/43

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Fra

S. CON

Posizion

Provenie

Mittente

Data del

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzio

.....

.....

.....

.....

.....

N. di P

°85

°34

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKE Francesco

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione A. Ecc 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Francesco Franke
d'origine ebraica
si raccomanda alla S. Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

857/40 3766/40

3487/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Data 29 Gennaio 1940
(d'entrata in ufficio)

№

Mittente: *Cognome* Francesco Franke

Nome

Indirizzo: *Località* Trieste

Diocesi

Data (*della missiva*)

Oggetto Cattolico non ariano, profugo dall'Austria si trova a Trieste senza mezzi di sussistenza. Stanno a suo carico anche una sorella vedova con un ~~bambino~~ figlio.
Si rivolge alla carità dell'Eminentissimo.
Allega testimonianze di buona condotta.

Evasione:
conviene interessare il vescovo

(*Arci*)*vescovo*

Nunziatura o Deleg

Congregazione o U

Eseguita { *da* / *il* / *con* }

Mittente: Rettore Johannes Dittrich
Trieste, Scala S. Luigi 1 a

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

15

16

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

A. Eccl.
575

857/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

An Seine Eminenz,
den Herrn Kardinalstaatssekretär

Vatikan-Staat.

Verzeihung, wenn ich Eure Eminenz einige Sekunden der kostbaren Zeit raube.

Bin am 30. IX. 1900 in Wien geboren, römisch-katholisch (wurde christlich erzogen), meine bereits verstorbenen Eltern waren ebenfalls katholisch, da aber meine Großeltern Nichtarier waren, war meine Lage nach den bekannten Nürnberger Gesetzen klar gekennzeichnet und ich kam also als katholischer Emigrant vor kurzer Zeit nach Italien, um bis zu meiner Weiterreise – die sich unvorhergesehenerweise verzögert – hier zu warten. Durfte bekanntlich lediglich R.M. 10.- über die Grenze mitnehmen und befinde mich hier nun in einer sehr trüben Lage. Von den Emigranten hier werden die sogenannten „Glaubensjuden" von den jeweiligen Kultusgemeinden in Italien unterstützt, mir aber, da ich katholisch bin und auch meine Eltern katholisch waren, wies man an den hiesigen deutschen Seelsorger Hochwürden Dr. Dittrich, dessen Mittel es aber zu seinem größten Bedauern es nicht gestatten, tatkräftige Hilfe angedeihen zu lassen, so daß ich zu meinem Unwillen und Bedauern sehen mußte, daß ich hier in meiner Lage – in die ich doch so unschuldig geraten bin – keinerlei Hilfsquellen fand. Aus den hier angeführten Gründen bitte ich Eure Eminenz, mir Hilfe angedeihen zu lassen. Hatte eine Schwester, die mit einem Vollarier verheiratet war, er war Offizier, mehrfach ausgezeichnet und zweimal verwundet und ist im Jahre 1918 an Kriegsfolgen gestorben. Meine Schwester erhielt damals als Offizierswitwe vom Staate eine Tabak-Trafik, die ihr aber nach dem Umbruch entzogen wurde und da meine arme unglückliche Schwester gänzlich ohne Mittel dastand und mit einem Sohn aus erwähnter Ehe, welcher die Arme im August 1938 selbstmord. Habe dies deshalb

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

A. Eccl. 575

857/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

bekanntgeben, um meine ganze seelische Depression abzutun und hiezu kommt noch meine materielle trübe Lage – in meinem unschuldigen traurigen Schicksal – als Emigrant. Mein hiesiger Seelsorger Hochwürden Dr. Dittrich hat sich – da er selbst leider nicht in der Lage ist mir behilflich sein zu können – in liebenswürdigerweise bereits erklärt, mein Anliegen an Eure Eminenz weiterzuleiten und mir die Rückantwort zukommen zu lassen. (Adresse untenstehend.)

Indem ich Eure Eminenz nochmals innigst bitte, meinem Anliegen einer wohlwollenden Würdigung zu unterziehen, verbleibe ich meinen besten Dank entbietend, mit dem Ausdruck der vorzüglichsten Hochachtung und Wertschätzung für Eure Eminenz,

sehr ergebener

Franz Frenkel

1 Beilage: beglaubigte Abschrift.

Anschrift meines hiesigen Seelsorgers:
Rektor Johannes Dittrich
TRIESTE
Scala S. Luigi 1 oc.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

A. Eccl.
575 857/40

Stampiglie
Pfarramt
Altlerchenfeld
Wien VII.

Empfehlung. (Duplikat)

Herr Franz Frankl, geboren am 30. September 1900 in Wien, wohnte seinerzeit in meinem Pfarrsprengel, nämlich Wien 8., Lerchenfelderstrasse No. 66-68/45, weshalb ich ihn persönlich kenne. Er ist ein braver Mann, allgemein geschätzt und geachtet und, was wohl die Hauptsache ist: „Praktizierender Katholik".

Ich empfehle denselben aufrichtig allerwärmstens.

Er ist jeder Hilfe würdig.

Pfarramt Altlerchenfeld in Wien VII.,
am 13. September 1939.

Rundstampiglie
L.F. Pfarre Altlerchenfeld
Wien, VII. Bez.

Stampiglie:
Dechant Vinzenz Gebauer
Stadtpfarrer
Wien VII. Altlerchenfeld
Unterschrift:
Msgr. Gebauer,
geistl. Konsistorialrat.

Die Übereinstimmung mit dem Original wird hiemit bestätigt.
Triest, 26.I.1940

Fr. Dittrich
Rektor

GEMEINDE DEUTSCHSPRACHIGER KATHOLIKEN IN TRIEST
ZWEIGSTELLE DES ST. BONIFATIUSWERKES IN ITALIEN

SEGRETERIA DI STATO PER I RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eccl.
575
857/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
PER I RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eccl.
575 857/40

Appunto

N. 3766/41

Il Signor Francesco Frankl,

857/40

L'ho ricevuto una lettera del Signor Francesco Frankl, ex austriaco, cattolico non ariano, profugo in codesta città: Scala S. Luigi 1a Gr. Rettore Johannes Dittrich.

Il predetto Signore, che afferma di trovarsi in dist. condizioni economiche, implora un sussidio dalla Santa Sede.

Prego l'Eccellenza Vostra Rev.ma di volersi compiacere di far assumere opportune informazioni in merito al Signor Frankl e suggerirmi se convenga prendere in considerazione la sua domanda.

Profitto

A Sua Eccellenza Rev.ma Mons. Antonio Santin Vescovo di Trieste

Firma Sua Eminenza

~~31 - I - 40~~

3 - II - 40

Segreteria di Stato
Rapporti con gli Stati

St. Eccl. 575

857/40

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Ecc.
575 3487/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Appunto

N. 3766/41

Il Sig. Francesco Franke,

Data 20 Febbraio 1940 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Mons. Vescovo Trieste

Nome .....

Indirizzo: *Località* .....

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 16 Febbraio

Oggetto

Il profugo austriaco Franke (n. 857/40) è meritevole d'appoggio.

Evasione: Prot. 12903 della II Sezione

Sussidio (23/4) Lire 500.-

(*Arci*)*vescovo* .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita { *da* ..... *il* ..... *con* .....

SEGRETERIA DI STATO — UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI

22

St. Eccl. 575

3487/40

Ebrei

CVRI
DI TRIE

N.1

A Sua Emine
Il Sig. Car
Segretario
Città del V

3487/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Appunto

N.3766/41

Il Sig. Francesco Franke,

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

N.135/1940

Trieste, 16 febbraio 1940

Eminenza Reverendissima

Corrispondendo alla venerata nota dd.3 febbraio 1940 n.857/1940, con la quale l'Eminenza Vostra Revma mi chiede informazioni sul conto del profugo austriaco, cattolico nonariano Francesco Franke, attinte le necessarie informazioni, posso assicurare l'Emza V.Revma che il Franke versa in condizioni finanziarie veramente critiche. Egli possiede una buona raccomandazione del proprio parroco d'origine ed è meritevole d'appoggio.

Bacio la S.Porpora e con profonda venerazione mi professo dell'Emza Vostra Revma

devotissimo servitore

+ Antonio Santin
Vescovo

Curia Episcopalis Tergestina et Iustinopolitana

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano

Ebrei

3487/40

Ebrei

13-5-4

Raccom

3766

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Appunto N. 3766/41

Il Sig. Francesco Frankl,

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

n. 135/40

D I C H I A R A Z I O N E

con la quale da parte dello scrivente si certifica che Francesco Frankl nato a Vienna addì 30.9.1900 e cattolico fin dall'infanzia è persona ben nota a questa Curia perchè si trova a Trieste già da qualche anno.

Tanto dalle informazioni date per iscritto nel 1939 dall'Uff. Parr. di Altbrchenfeld di Vienna, quanto da quelle avute dal M.R. Cappellano per i Cattolici Tedeschi abitanti a Trieste si è lieti di attestare che la persona sopra indicata è cattolico praticante, di esemplare comportamento e perciò il sottofirmato vivamente lo raccomanda alla Società di S. Raffaele in Roma perchè voglia procurargli il visto per il viaggio nel Brasile.

Dalla Curia Vescovile

Trieste, 1 maggio 1941.

+ Antonio Vescovo

Wien angefr. 20. IV. 41.

24

Ebrei

13-5-41
Raccomandato ai Padri Pallottini.
3766/41

16-5-41
Avvisati i Padri Pallottini della segnalazione fatta.

Curia Vescovile
di Trieste e Capodistria
Trieste

n. 135/40

NICHIARAZIONE

con la quale da parte dello scrivente si certifica che Francesco Franki nato a Vienna addì 30.9.1900 e cattolico fin dall'infanzia è persona ben nota a questa Curia perchè si trova a Trieste già da qualche anno.

Tanto dalle informazioni fatte per iscritto nel 1939 all'Uff. Pert. di Altbuchenfeld di Vienna, quanto da quelle avute dal M.R. Dompfarrer per i Cattolici Tedeschi abitanti a Trieste si è lieti di attestare che la persona sopra indicata è cattolico praticante, di esemplare comportamento e merita il sottoscritto vivamente lo raccomanda alla Società di S. Raffaele in Roma perchè voglia procurargli il visto per il viaggio nel Brasile.

Dalla Curia Vescovile

Trieste, 1 maggio 1941.

+ Antonio Santin

Arcv.

Ebrei

15

3766/41

Appunto

N. 3766/41

Il Sig. Francesco Frankl, non ariano, cattolico dall'infanzia, desidererebbe emigrare nella Repubblica del Brasile.

L'interessato si rivolgerà al Consolato Brasiliano di Trieste per le ordinarie pratiche d'emigrazione.

La Segreteria di Stato di S.S. prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di voler compiacersi di benevolmente includere il suddetto cap. nel numero di 3.000 cattolici non ariani autorizzati ad immigrare nel Brasile.

Ambasciata del Brasile presso la Santa Sede

Roma

15/5-41

3766/41

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

FRANKEL He

S. CON

Posizion

Proveni

Mittente

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzion

N. di Pro

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKEL Hermann

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ebrei

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

31.58/B

Paris den 31ten Dech. 1938.

Ill.mo Sig.

M. Mons. Tardini

Data 5/I 39 (d'entrata in ufficio) №

Mittente: *Cognome* Fränkel, Hermann (ebreo)

Nome

Indirizzo: *Località* Parigi

Diocesi

Data (*della missiva*)

Oggetto auguri (della lettera)

Evasione: suggerire meglio oralmente per mezzo della Nunziatura di Parigi. Forse (?) esiste altresì il pericolo di un abuso per scopi di propaganda.

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da / il / con

i, 46 Mel sere

ing, e i ert,

S. i Leine

31.58/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

3158

Paris den 31ten Dec. 1938.

An Seine
Magnificence den Heiligen
Papst Pius XI
Vatikan

Anlässlich des Jahreswechsels, bin ich so frei, im Namen und Auftrag, meines greisen 86 Jahre alten ehrwürdigen Vaters, Grand Rabbi Fränkel sowie im eignen Namen, Seine Heiligkeit unsere herzlichste Gratulation zu unterbreiten.

Erfüllt mit Bewunderung und tiefster Verehrung, danken wir Seiner Heiligkeit für alles gute.

Indem wir den Segen Seiner Magnificence für alle Gläubigen sowie für uns erflehen, bitten wir den Allmächtigen, für die Gesundheit des Grossen und Heiligen Papst Pius XI

Ganz ergebenst.

Hermann Fränkel
Verwaltungsrat der Israel. R. G.
Paris
53 Rue. Jean Jaures Rue St Gervais
Seine

3158/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKEL M

S. C

Posizi

Prover

Mitten

Data d

Oggett

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzio

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Pr

- 864

H. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKEL Miklos

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

8642/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

H. Eul
575

8642

Appunto N. 8642/41

Il Reverendo Padre Prešeren, mi pe-
sta

19 novembre 1941

Roma, 13 Novembre 1941
Borgo S.Spirito,5.

EMINENZA REVERENDISSIMA,

Il sottoscritto P.Prešeren S.J. si permette di esporre umilmente a Vostra Eminenza Revma quanto segue:

Il cittadino ungherese Vasvari FRANKEL Miklos intende lasciare l'Italia non potendo esercitare una professione essendo di razza non-ariana.

Egli fu battezzato il 10 Giugno 1919 a Vienna nel rito evangelico ed ora è stato accolto nel grembo della Chiesa cattolica per il battesimo "sub conditione".

L'Ambasciata brasiliana ha dichiarato che da parte sua non esiste nessun'ostacolo per l'autorizzazione del visto,se il caso verrà raccomandato dalla S.Sede.

Trattandosi di una persona conosciuta da diversi sacerdoti romani i quali possono assicurare in buona fede che lui è una persona raccomandabile,

Il sottoscritto prega umilmente Vostra Eminenza Revma perchè voglia degnarsi di raccomandare il sig.Vasvari Frankel all'Ambasciata brasiliana presso la S.Sede per la concessione del visto.

Baciando la S.Porpora mi professo

di Vostra Eminenza Revma
umilissimo servitore
P. Antonio Prešeren S.J.
Assistente Slavico

A Sua Eminenza Revma
Il Sig.Card.LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.

VATICANO

8642/41

31

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Appunto N. 8642/41

Il Santo Padre Preferirebbe,

19 novembre 1941

un'impostazione

Ebrei

8642/

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Appunto N. 8642/41

Il Reverendo Padre Preseren,

I9 novembre I94I

Appunto

E' bene che la Segreteria di Stato non prenda direttamente la responsabilità nel caso segnalato dal P.Preseren.

8642/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

50.933
51.658

Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

22-XI-41

Ho comunicato al P. Preprem SJ. che il caso è stato segnalato all'Ambasciata del Brasile, aggiungendo che questa ha, poi, sempre ogni simpatia per gente

LIBRERIA * SEGRETERIA DI STATO * CON GLI STATI

8642/41

Appunto N. 8642/41

Il Reverendo Padre Preprem, Assistente Slavico della Compagnia di Gesù, ha fatto presente alla Segreteria di Stato di S. S. quanto appresso:

"Il cittadino ungherese "Vasvari Frankel Miklos "intende lasciare l'Italia "non potendo esercitare una "professione, essendo considerato "di razza non ariana...

"Egli fu battezzato il 10 giugno 1919 a Vienna nel rito "evangelico, ed ora è stato accolto nel grembo della Chiesa cattolica. ~~[illegible]~~

"L'Ambasciata Brasiliana ~~[illegible]~~

34

+

"ha dichiarato che da parte
"sua non esiste nessun ostacolo
"per l'autorizzazione del "visto,,
"se il caso verrà raccomandato
"dalla Santa Sede.
"Trattasi di una persona come
"scritta da diversi Eccmi Prelati romani
"ai, i quali assicurano che è
persona raccomandabile,,

In considerazione di quanto sopra,
la Segreteria di Stato di S.S.
prega l'Ecc.ma Ambasciata
del Brasile presso la S. Sede
di voler benevolmente includere il
suddetto caso nel numero dei
3000 cattolici non ariani
autorizzati ad immigrare
nella Repubblica Brasiliana.

Roma

FRANKENTAL Jan Rudolf

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Sig. Jan Rudolf Frankental
cattolico non ariano

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

° 3945/40
° 5571/40

SEGRETERIA DI STATO * CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

°3945

Rzym, dnia 4 maja 1940 roku

Do Kancelarji

Jego Swiętobliwości Ojca Swiętego Piusa XII

w Watykanie.

Jana Rudolfa Frankentala, zamieszkałego chwilowo w Rzymie, via Cavour 47/7

P r o ś b a.

Najpokorniej proszę o łaskawe umozliwienie mi wjazdu do Brazylji przez uzyskanie wizy brazylijskiej.

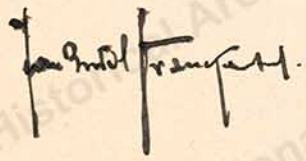
Jestem Polakiem, wyznania rzymsko-katolickiego, pochodzenia żydowskiego, mam lat 30, a z zawodu jestem pracownikiem bankowym, będąc ostatnio prokurentem Banku Zachodniego S.A. w Gdyni.

W Rzymie przebywam, jak wielu zresztą Polaków - na emigracji, jestem kawalerem, a bliskiej rodziny nie mam ani w Polsce, ani też zagranicą, rodzice moi bowiem nie żyją, a rodzeństwa nie mam.
Pragnę nie być ciężarem żadnej z instytucj filantropijnych, to też życzeniem moim jest znaleźć jaknajszybciej pracę, a te nadzieje daje mi wyjazd do Brazylji.

Gdyby zaszła potrzeba, opinii o mnie udzielić mogą:
w Polsce:
O. Sudy i ks. dr. Konewecki - z zakonu O.O. Jezuitów w Gdyni,
zagranicą:
Dr. Mieczysław Oxner - konsul Rzeczpospolitej Polskiej w Monaco,
Red. Witold Wasilewski z Gdyni, zamieszkały obecnie w Rzymie.

Najuprzejmiej proszę o przychylną decyzję w sprawie powższej, pokornej mej prośby.

Niech będzie pochwalony Pan nasz - Jezus Chrystus!



°3945/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO

364

FRANKL Em

S. C

J

Cav

1 I

2

di A

3 U

attua

Ebrei

3945/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKL Emmanuel Leopoldo e KOOPSTEIN Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Jan Rudolf Frankental. (Roma, via Cavour 47)

Domanda visto per il Brasile

- cittadino polacco
- religione cattolica
- origine ebraica
- impiegato di banca
- celibe
- possono dare informazioni:

1. P. Sudy e Konewecki (S.G. Gdynia)
2. Dott. Mieczystaw Oxner, console di Polonia a Monaco (Principato)
3. Witold Wasilewski, da Gdynia, attualmente a Roma

JAN RUDOLF FRANKENTAL

SEGRETERIA DI STATO CONSULTA LIBRARIA

Ebrei

3945/40

Ebrei

FRANKL Emmanuel Leopoldo e KOOPSTEIN Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+ N. 3945/40

È qui pervenuta una lettera del Signor Jan Rudolfo Frankental, di nazionalità polacca, di religione cattolica, di stirpe non ariana, res. Serk di Roma: Via Cavour 47/7.

Il predetto Signore chiede l'appoggio della Santa Sede per poter, quanto prima, emigrare nel Brasile.

Sarei assai grato all'Eccellenza Vostra se volesse compiacersi di far assumere opportune informazioni in merito al predetto Signore e suggerirmi se il suo caso

A sua Ecc. Rev.ma Mons. Luigi Traglia
Vice-gerente
Roma

15/13 - V - 40

Firma Sua Eminenza

LIBRERIA SEGRETERIA DI STATO CONGLI STATI

38

Ebrei

Pell'Argen
3945/40

+ merita l'interessamento
della Segreteria di Stato.
Profitti

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKL Emmanuel Leopoldo e KOOPSTEIN Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

VICARIATO DI ROMA

UFFICIO I - II

Via della Pigna N. 13 A

Roma, li 5 Giugno 1940

Prot. N. A.S.-52/40

Eccellenza Reverendissima,

In risposta al venerato foglio N. 3945/40 del 15 maggio p. p. mi do premura di significare all'Eccellenza Vostra Reverendissima che in Via Cavour 47/7, ove c'è una Pensione, non abita affatto il signor Jan Rudolf Frankental; nè consta che ivi sia conosciuto; forse vi avrà abitato in passato, ma per pochissimo tempo.

Con distinto ossequio mi professo

dell'Eccellenza Vostra Rev.ma

devotissimo

+ Luigi Traglia V.

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Giov. Batt. MONTINI
Sostituto della Segr. di Stato

SEGRETERIA DI STATO * CON GLI STATI * LITOGRAFIA

Ebrei

5571/40

FRANKL E

S. C

Posizi

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allegati

Esecuzio

N. di Pr

930

-221

653/

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANKL Emmanuel Leopoldo e KOOPSTEIN Stefania

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

9303/41

221/42

653/42

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

FRANZIS E

S. CO

CVRIA V

DI TRIESTE

TR

N.854

A Sua Emi

Il Sig. Ca

Segretario

9303/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

N.854/1941

Trieste, 25 novembre 1941

Eminenza Reverendissima,

Chiedo venia se così spesso mi permetto di far ricorso alla bontà di Vostra Eminenza Reverendissima.

È un altro caso veramente raccomandabile, che mi viene presentato dal parroco della B.V. del Soccorso di Trieste, e riguardante i sigg. Frankl Emanuele Leopoldo e Koppstein Stefania, domiciliati a Vienna, dei quali parla l'unito esposto.

A quella del parroco unisco la mia preghiera per quell'interessamento che si ritenesse possibile.

Bacio la S.Porpora e con profonda venerazione mi professo di Vostra Eminenza Reverendissima

devotissimo servitore

+ Antonio Santin
Vescovo

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di S.S.
Città del Vaticano

9303/4

FRANZIS

S.

li 19.

fania

di disc

ner Bas

tanarsi

con ele

gano di

di sogg

lersene

ferirebbe

lia centr

buona fi

Ebrei

9303/

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

All'Eccellentissima

S E G R E T E R I A D I S T A T O

della C i t t à d e l V a t i c a n o.

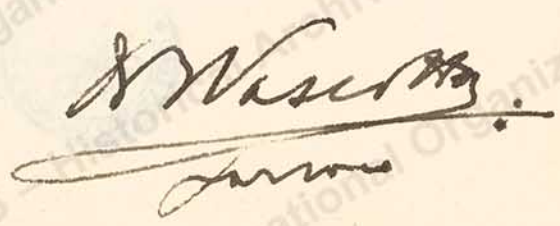
I Sig. Frankl Emanuele Leopoldo fu Paolo, nato a Bisenz(Moravia) li 19.XII.1869, già di religione ebraica, ora cattolico e Koppstein Stefania fu Giuseppe nata a Siofolk(Ungheria) li 3.XII.1881 cattolica, ma di discendenza ebraica, attualmente residenti a Vienna I Bez. Dominikaner Bastei 22, sono per la loro condizione razziale diffidati di allontanarsi da Vienna. Vecchi e malaticci rifuggono dal vedersi aggruppati con elemmti di religione ebraica in un luogo di concentramento e pregano di poter entrare in Italia, im qualunque luogo sia loro consentito di soggiornare.

La figlia Geltrude, abitante in Via I. Balbo 26, supplica di volersene interessare ed è pronta add addossarsi il loro mantenimento; preferirebbe si ottenesse ai suoi genitori il permesso di dimora nell'Italia centrale.

Il sottoscritto appoggia di cuore la supplica di questa sua buona figliana.

Dall'Ufficio Parrocchiale della B.V. del Soccorso

Trieste, li 23 novembre 1941.



9303/41

FRANZIS

S.

221/

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto

Coniugi:

EMMANUELE LEOPOLDO FRANKL e

STEFANIA KOPPSTEIN

vecchi e malaticci.

Vivono a Vienna I Bez. Dominikaner Bastei 22.

E' pronta ad assumere l'onere del loro sostentamento la figlia Geltrude: Trieste v. Balbo 26.

Vedi num. 8444/41 et seq. - Italia 1054

221/42

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

221/42

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45
22 gennaio 1942 / XX

Eminenza Reverendissima,

Mi sono affrettato a trasmettere al Capo della Polizia i nomi dei Frankl-Koppstein e della Signora Edvige Rosenfeld da Vostra Eminenza Rev.ma designatimi l'11 di questo mese (221/42) per il permesso d'ingresso e soggiorno in Italia.

Ieri sera, lo stesso Capo della Polizia, con una sua lettera del 19 c.m. si diceva lieto di comunicarmi che era stato autorizzato l'ingresso nel Regno "ai coniugi Emanuele Leopoldo Frankl e Stefania Koppenstein: della Signora Edvige Rosenfeld e della figlia Gertrude.

Coniugi:
Emanuele Leopoldo FRANKL e
Stefania KOPPSTEIN
vecchia malattia -
Vivono a Vienna I Bez.
Dominikanerbastei 22 -
È pronta ad assumere l'onere almeno di questi poveretti sul loro sostentamento
to la figlia Gertrude: Tedesca
r. Balbo 26

Di Vostra Eminenza Rev.ma

mi confermo

infimo servo in Xto.
P. Tacchi Venturi

a P. Tacchi Venturi
l'11 gennaio 1942 (1)
(1) con lettera 221/42
pratica Rosenfeld Edvige

221/42

44

45

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANZIS

S.

653/4

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, piazza del Gesù, 45
22 gennaio 1942 / XX

Eminenza Reverendissima,

Mi sono affrettato a trasmettere al Capo della Polizia i nomi dei Coniugi Frankl-Koppstein e della Signora Edvige Rosenfeld da Vostra Eminenza Rev.ma designatimi l'11 di questo mese (221/42) per il permesso d'ingresso e soggiorno in Italia.

Ieri sera, lo stesso Capo della Polizia, con una sua del 19 c.m. si diceva lieto di comunicarmi che era stato autorizzato l'ingresso nel Regno "ai coniugi Emanuele Leopoldo Frankl e Stefania Koppenstein; della Signora Edvige Rosenfeld non fa parola.

Sia ringraziato Iddio che due almeno di questi poveretti abbiano ottenuto il compimento dei loro ardenti voti.

Con profondo religioso ossequio mi confermo

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.
P. Tacchi Venturi S.J.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

653/42

SEGRETERIA DI STATO
PER I RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 653/42

A Sua Ecc. Revma
Mons. Antonio Santin
Vescovo di
Trieste

Firma Sua Eminenza

25 Genn. 1942

Con pregiata lettera N. 834/1941 in data 25 nov. p. a. V. E. R. segnalava alla Segreteria di St. i coniugi Emanuele Leopoldo FRANKL e Stefania KOOPSTEIN, non ariani residenti in Vienna e desiderosi di venire a stabilirsi in Italia presso la loro figlia Gertrude (Trieste, v. Balbo 26).

Fra le varie persone che questo Ufficio ha fatto raccomandare alle Autorità competenti per richieste del genere, ~~tra~~ ~~stati~~ ~~anche~~ ai predetti coniugi è stato concesso il permesso di entrata nel Regno — secondo comunicazione di recente pervenuta — ma in

Majewsky

653/42

viz assolutamente eccezionale e per uno speciale riguardo alla S. Sede.

Resta, quindi, impossibile appoggiare qualunque altra domanda analoga.

Nel comunicarle quanto sopra con preghiera di farlo conoscere agli interessati, profitto

Ebrei

FRANZIS Emerich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Emerich Franzis
giornalista cattolico d'origine ungherese
si raccomanda alla S. Sede
per avere nell'eventualità il
permesso di immigrare in Inghilterra

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

2124/39

SEGRETERIA DI STATO * UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2124/39

La Santa Sede è stata

Roma, Via delle Mantellate 22
(Tel. 561817), am fest des hl.
Georg 1939.

Sr. Hochwürden Herrn

Il Sig. Friedrich Francis, giornalista, cattolico dei Sudeti.
Per mezzo della Signorina R. F. Alexander. Aubrey House,
Kensington W8). ha inoltrato domanda all'"Home
office" di Londra, per ottenere il permesso di entrare
in Inghilterra.
È pure stata data la relativa garanzia bancaria.
Chiede che venga raccomandata detta sua domanda
in modo che presto possa immigrare in Gran Bretagna

2124/39

1944 Città del Vaticano

H. Eb
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2124/39

+ La Santa Sede è stata

Roma, Via delle Mantellate 22
(Tel. 561817), am Fest des hl.
Georg 1939.

Sr.Hochwürden Herrn

P. L e i b e r , S.J.
Gregorianische Universität,

R o m .

Hochwürdiger P. Leiber!

Ich habe es die ganze Zeit her absichtlich vermieden, Ihnen Leute zuzuschicken. Aber diesmal scheint mir das Anliegen des Überbringers dieser Zeilen so wichtig, dass ich wohl Ihre Zustimmung voraussetzen darf, wenn ich denselben den Weg zu Ihnen weise. Es ist Herr Emerich Franzis aus Warnsdorf (Sudetenland.) .

Ich kenne Herrn Franzis von der Zeit her, da er (1930 bis 1933) Assistent des Prälaten Schreiber in dessen Institut für Auslandskunde in Münster gewesen und weiss, wie sehr Prälat Schreiber Franzis Mitarbeit geschätzt hat.Hernach war Franzis durch zwei Jahre hindurch pädagogischer Referent beim „Hilfsverband der deutschen katholischen Erziehungs-und Bildungsanstalten" in Leitmeritz unter der Leitung von Monsignore Donat. Hierauf hatte Franzis die Stelle eines Hauptschriftleiters der katholischen " Volkszeitung " in Warnsdorf inne bis zur Eingliederung des Sudetenlandes in das deutsche Reich.

H. Ed
575

2124/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2124/39

PONTIFICIA UNIVERSITÀ GREGORIANA
PIAZZA DELLA PILOTTA - ROMA (101)

23 Aprile 1939.

Reverendissimo ed Illustre Monsignore,

mi pregio di raccomandare a V. S. Rev.ma il Signor Frimerich Francis, il quale, come appare dalla lettera allegata, è raccomandato assai caldamente dal Rev.mo Signor Canonico Gamper di Bolzano.

Colgo l'occasione per confermarmi coi sensi della più distinta stima e venerazione

di V. S. Rev.ma
servitore dev.mo
Rob. Leiber S.J.

Rev.mo Monsignore
Dell'Acqua
Comm. per gli Emigrati, Seg.ria di Stato, Vaticano

50

Il Sig. Frumerich Francis, giornalista, cattolico dei Sudeti. Per mezzo della Signorina R. F. Alexander. Aubrey House, Kensington W8). ha inoltrato domanda all'"Home Office" di Londra. per ottenere il permesso di entrare in Inghilterra.
È pure stata data la relativa garanzia bancaria.
Chiede che venga raccomandata detta sua domanda in modo che presto possa immigrare in fine Bretagna

2124/39

48

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2124/39

+ La Santa Sede è stata

Roma, Via delle Mantellate 22
(Tel. 561817), am Fest des hl.
Georg 1939.

Wie sehr Franzis in allen den ihn im Sudentland gestellten Aufgaben entsprochen hat, weiss ich sowohl von Monsignore Donat als auch von anderen Sudetendeutschen Mitbrüdern. Auf Grund dieser Empfehlungen und meiner persönlichen Bekanntschaft mit Franzis bitte ich Sie in den Anliegen, die er Ihnen persönlich vorbringen wird, sich seiner gütigst annehmen zu wollen.

Im voraus herzlichst dankend, grüsst Sie

Ihr

ergebenster

Bozen 20. April 1939.

M Gamper
Lauentius

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

H. Eul
575

2124/39

+ La Santa Sede è stata

Rom, Via delle Mantellate 22
(Tel. 561817), am Fest des hl.
Georg 1939.

Monsignore,

Über Empfehlung von H.H. P. Leiber S.J. erlaube ich mir, Sie um Ihren gütigen Rat zu bitten. Wie im übrigen aus meinem beigelegten Curriculum Vitae hervorgeht, war ich zuletzt Chefredakteur einer katholischen Zeitung in Böhmen und musste infolge der Angliederung der sudetendeutschen Gebiete an das Deutsche Reich meine Heimat verlassen.

Es ergibt sich für mich nunmehr die zwingende Notwendigkeit, möglichst rasch ausserhalb Italiens wenigstens einen vorübergehenden Aufenthalt zu erlangen (Schweiz, Holland, Portugal od. dgl.)

Ferner wäre es äusserst wertvoll, wenn mein Gesuch um die englische Einreisebewilligung beschleunigt werden könnte. Eine Miss R.F. Alexander, Aubrey House, Kensington W8 hat durch Vermittlung des German Emergency Com. Bloomsbury House, London WC1 ein entsprechendes

H. Eul
575

2124/39

SEGRETERIA DI STATO LIVIS DI RAPPORTI CON GLI

Anträgen an das Home Office in London gerichtet und die Bankgarantie erlegt.

Auf die Dauer würde ich natürgemäß nicht nur Gastfreundschaft & zeitweise Unterstützung an, sondern möchte eine meinen Kräften und Idealen entsprechende Arbeit erhalten. Vielleicht könnten mir Monsignore auch in dieser Hinsicht behilflich sein.

Indem ich im Voraus herzlichst danke, bin ich

Monsignore
sehr ergebener
Bobbanzi.

2124/39

+ La Santa Sede è stata

Kurzer Lebenslauf
des Dr. Emerich Franzis.

Wohnsitz: Warnsdorf (Sudetenl.). Römische Anschrift: Suore Francesane, Via delle Mantellate 22 (Tel. 561817) Ständig zu erreichen über: Baron Lothar Hornbeck, Villa Ottone pr. Brunico, Prov. Bolzano.

geboren: 27. 6. 1906 in Gablonz (Sudetenl.); jetzt deutscher Staatsangehöriger.

Reisepass Nr. 831-39 ausgest. vom Landrat in Warnsdorf am 30. 1. 1939, gültig bis 31. 1. 1940 für das allgemeine Ausland außer Spanien + Sowjetrußland bis 31. 1. 1940.

verheiratet mit Gisa geborene Schweizer, geb. am 23. 6. 1912 in Leitmeritz (Sudetenl.); ein Kind: Georg Konrad geb. am 7. 3. 1939 in Warnsdorf.

Ausbildung: Klassisches Gymnasium in Innsbruck, dann Deutsche Universität in Prag, dort zum doctor philosophiae promoviert (Prüfungsfächer: Pädagogik, Philosophie, Psychologie, Geschichte). Fortsetzung der pädagogischen, soziologischen und historischen Studien an der Universität und am (Nattal.) Institut für wissenschaftl. Pädagogik in Münster (Westf.)

Berufstätigkeit (teilweise neben dem Studium):
ca. 4 Jahre Bankbeamter
" 1 Jahr Lehrer in einem adeligen Haus

STATO PONTIFICIO ... RAPPORTI CON GLI STATI

ca. 3 Jahre wissenschaftl. Assistent bei Prälat Prof. Georg Schreiber in Münster (Deutsches Institut f. Auslandskunde) zugleich Geschäftsführer einer kath. Stiftung für ausländische Studenten. Meine Tätigkeit in Münster umfasste u. a.: wissenschaftl. Hilfsarbeiten, Organisation & Leitung eines großen Pressearchivs, Mitarbeit an der Herausgabe wissenschaftl. Werke; Betreuung ausländischer Studenten (Veranstaltung & Leitung von Kursen, Studienreisen u. dgl., selbständige administrative Arbeiten, Werbung)

ca 2 Jahre pädagogischer Referent beim „Hilfsverband d. deutsch. katholischen ... Bildungsanstalten ..." in Leitmeritz (Msgr. Prof. Heinr. Donat) und Schriftleiter der „katholischen Schule." Insbes. oblag mir die Betreuung katholischer Schulen i. d. ehem. Slowakei & Karpathen-Ukraine.

ca 3 Jahre Chefredakteur der ehem. christlich-sozialen katholischen „Volkszeitung" und der illustrierten Familienzeitschrift „Immergrün" (Verlag Ambros Opitz in Warmsdorf). Mitarbeiter zahlreicher katholischer Zeitungen und Zeitschriften des In- & Auslandes.

Wissenschaftliche Veröffentlichungen: ein Buch über die Pädagogik Bernard Bolzanos, verschiedene Aufsätze pädagogische, sozio-

La Santa Sede è stata

logische und kulturelle Probleme. Spezialgebiete: Volkstheorie, Geschichte u. Geographie Mittel-Ost-Europas, Volksbildung.

daneben habe ich zahlreiche allgemein religiös-kulturelle und populäre Aufsätze veröffentlicht.

Nebenberufliche Mitarbeit (zugleich mit meiner Frau, einer ehem. kathol. Jugendführerin) in der kathol. Jugendbewegung u. in der Actio catholica (Kurse, Feierabendwerk, rel. Volksspiele, Liturgie, Kirchengesang ...)

Wiederholte praktische Tätigkeit in der Landwirtschaft während der Ferien usw.

Sonstige Kenntnisse bzw. Fertigkeiten: Ich kann mich italienisch u. englisch verständigen, z.T. auch französisch u. tschechisch und kann spanische, holländische z.T. portugiesische Texte lesen. Stenotypist, Chauffeur, Reiter, Alpinist usw.

Besondere Neigungen: wissenschaftl. Forschung und Lehrtätigkeit. Publizistik und Volksbildung. Organisation. Landwirtschaft, Fremdenverkehr.

Gegenwärtig verfüge ich infolge der Devisengesetze im Ausland über gar keine Geldmittel, hoffe aber später einen Betrag bewilligt zu erhalten.

Frau und Kind sind vorläufig versorgt.

A Eul
675

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2124/39

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Godfrey Guglielmo
Delegato Apostolico
Londra

29 IV. 39

Per Sua Eminenza

La Santa Sede è stata pregata di intervenire in favore del Signor Emerich Francis, giornalista cattolico d'origine sudeta, il quale desidererebbe ottenere sollecitamente il permesso di costì immigrare. ~~A~~ Al fine è già stata regolarmente inoltrata una domanda, con relativa garanzia bancaria, per il tramite della "German Emergency Com. Bloomsbury House London W.C. 1.

Sarò grato a V. E. Rev.ma se vorrà compiacersi di opportunamente raccomandare il suddetto caso e intanto profitto

SEGRETERIA DI STATO SANCTAE SEDIS PER I RAPPORTI CON GLI STATI

2124/39

Hr. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRASSINETTI Carla

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N° 65/39

35, Sheffield Terrace,

LONDON W. 8.

2 Maggio 1939.

Eminenza Reverendissima,

Ricevo la pregiata lettera dell' Eminenza Vostra (numero 2124/39). Ho raccomandato il caso del Signor Emerich Franzis, e spero che il passo, che abbiamo fatto, possa avere l'esito desiderato dall' Eminenza Vostra.

Chino al bacio della S. Porpora mi onoro raffermarmi con profondi ossequi

di Vostra Eminenza

servitore devotissimo ed obligatissimo,

+ Guglielmo Godfrey

Arcivescovo tit. di Cio,

Delegato Apostolico.

A Sua Eminenza Rev.ma

il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE,

Segr. di Stato di Sua Santita'

Citta' del Vaticano.

2413/39

56

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRASSINETTI Carla

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

St. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRASSINETTI Carla

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO * LIVIS RAPPORTI CON GLI

11. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

2160

Data 4-II-40 (d'entrata in ufficio) № N. 84

Mittente: *Cognome* Frassinetti Carla

Nome

Indirizzo: *Località* Roma, v. Aquilia 15

Diocesi

Data (*della missiva*)

Oggetto Bambina ebrea, domanda che la mamma, maestra, venga "richiamata" o che le sia data un qualunque impiego

880 408

Evasione: 19-II-40

Il parroco già conosceva il caso: penserà a dire alla mamma della scrivente che la Sede è dolente di non poter fare nulla

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita { *da* / *il* / *con* }

SEGRETERIA DI STATO DI S. SANTITÀ PER I RAPPORTI CON GLI STATI

°2160/40

60 c

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebui

Reverendissimo, Santo Padre,

Voi che siete il Padrone del mondo e il Padre di tutti, io senza dire nulla a nessuno mi sono permessa di scriverVi per chiederVi un grande aiuto.

Come spero che già sappiate che le maestre ebree come la mia mamma, non sono state richiamate, quindi Essa piange sempre ed io che non la vorrei veder piangere, mi sono rivolta a Voi, sicura di essere aiutata, facendo richiamare la mia mammina.

Appure se questo non potesse avvenire Vi pregherei di farla entrare come segretaria in qualche ufficio, sapendo Essa scrivere a macchina.

Con questo pensiero mi inginocchio baciandoVi le Mani.

Ebrei

°2160/40

60 a

60 c

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Carla Frassinetti

Via aquileia 15

Roma.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Grassinetti

60b

60c

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

606

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRUEREISEN JEDWIGA

Cfr. GRUBERGER SAMUEL

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

61a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ARCHIVIO SEGRETERIA DI STATO

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FREIMANN Louis

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

S. jur Luigi Freimann
ebreo
si raccomanda alla Santa Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

° 1888/40

SEGRETERIA DI STATO PER I RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

1888/

FREMOND Franz Pietro Paolo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Louis Freimann — Tamnar 20 1940

29-II-40

Data 21. II. 1940. (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Freimann,

Nome Louis.

Indirizzo: *Località* 912 North 6 Street, Philadelphia - Pa: U. S. A.

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 20. I. 1940.

Oggetto

Ebreo domanda per il suo figlio nell'Olanda visto per andare nell'America.
2) Vuole un visto per il altro figlio nella Palestina per andare nell'America.

Evasione: Mons. Dell'Acqua

(*Arci*)*vescovo* .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita { *da* ..... *il* ..... *con* .....

SEGRETERIA DI STATO * LUXTA * RAPPORTI CON GLI STATI

1888/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebre

FREMOND Franz Pietro Paolo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Louis Freimann
912 North 6. Street
Philadelphia = Pa:
N. S. A.

January. 20. 1940

a Mons. DELL'ACQUA

Pr. Heiligkeit
the Papst Pius XII.
Roma

In heutiger Zeitung las ich, dass Pr Heiligkeit for a men in Boston seinem Gesuch sogleich entsprochen hatten. Zu dessen Zufriedenheit. In sehr ergebenster Weise gestatte ich mir untertaenigst folgende Bitte vorzutragen.

Ich habe zwei erwachsene Sohne einen in Holland und einen in Palaestine. Der in Holland namens "Benno" ist 25 Jahre, der andere in Palaestine namens "Justin" 27 Jahre. Der erstere is a farmer, letzterer a gartner.

Nachdem wir, meine Frau und ich, schon aeltere Leute sind, so waere es uns eine sehr grosse Hilfe, wenn unsere Kinder hier im Lande (N. S. A.) waeren.

/. wenden

64

3/40

lettera

eimann,

adelfia

il quale

della

ai due

l'uno

o in

le circostanze

s' un

Quiti.

usa

ind. cane,

r bontà

favorire

ovuto

Stato.

Ebrei

66

Bennio der in Holland hat Affidavit
und ist schon seit June 17. 1939
Zur Überfahrt bereitgestellt; bekam
aber leider bis jetzt seine Visapapiere
Zur Überfahrt und Einreise für
Niederlassung nach U.S.A. vom Amerik.
Consulate General in Rotterdam nicht
ausgehaendigt, obwohl er zweimal
Zur persoenlichen Vorsprache vom dortig.
Consulate vorgeladen wurde, am Jun
12. & per June 28. Er war jedesmal
auf seine Kosten eigens dorten.
Er hat as a farmer die vollkommene
Ausbildung und kann er dorten auf
dem landwirtschaftlichen Gute wo er
arbeitet unmoeglich mehr dazulernen
Vordem hat er über 7 Jahre auf
einem landwirtschaftlichen grossen
Gut in Ricavo di Castellina
Provinz Siena (Italia) gearbeitet.
Es waere uns eine sehr grosse Hilfe
Wenn Wir Benannten raschmoeglichst
hierher nach U.S.A. bringen koennten,
da er ein sehr tüchtiger fleissiger und
braver Mensch ist und ganz bestimmt

-/. Seite 3 -

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

for this country nur auf das allerbeste arbeiten würde.

In Sachen unseres anderen Sohnes „Justin" in Palestine ist es genau so. Dieser würde ebenfalls nur zum allerbesten Nützen für dieses Land arbeiten und wollen wir ebenfalls allerdringendst auch diesen hier haben. Letzterer ist verheiratet, also mit Frau.

Unsere beiden Söhne sind hochbegabte Leute, waren schon in den Schulen stets die ersten. Justin war stets in Mathematik und Sprachen hervorragend; Benno ebenfalls in Sprachen und speziell im Zeichnen, war vordem ein direkter Kunstzeichner.

Es gebe für uns, meiner Frau und für mich und desgleichen für unsere Kinder keine Worte der Dankbarkeit gross genug auszudrücken, wenn Sr Heiligkeit behilflich wären, dass wir unsere beiden Kinder

wenden

raschmoeglichst hierher bekaemen, Justin von Palestine auch mit Frau.

Die Zerreissung unserer family haben wir dem Tyrannen in Germany zu verdanken, obwohl ich 6 Jahre beim kaiserlichen Heer in Germany unter vorzuglichster Führung gedient habe.

Ich ersuche nochmals Ew Heiligkeit meiner Bitte gefaelligst sofort zu entsprechen.

Im voraus herzlichsten tiefempfundensten Dank

Hochachtungsvollst ergebenst!

Louis Freimann
912 North 6. Street
Philadelphia - Pa
U. S. A.

Die Adressen unserer Kinder sind:
Benno Freimann 45 Harlingerweg in Franeker (Friesland, Holland)
Justin Freimann, Rehow Barkochba Beth Jnledana, in Petach Tikwa Ebrei
Palestine:

FREMOND Franz Pietro Paolo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 1888/40

È qui pervenuta una lettera del Signor Luigi Freimann, ebreo, residente in Filadelfia (912 North 6 Street), il quale domanda l'appoggio della Santa Sede perchè ai due suoi figli, che trovansi l'uno in Palestina e l'altro in Olanda, venga con sollecitudine accordato il permesso d'immigrare negli Stati Uniti.

Lascio all'Eccellenza Vostra Rev.ma di giudicare, nella ben nota sua bontà e prudenza, se e come favorire il predetto Signore, trasmettendo a questa Segreteria di Stato.

Profitto

A Sua Eccellenza Rev.ma
Mons. Amleto Cicognani
Delegato Apostolico
Washington

6
A - III - 40

Firma Sua Eminenza

Per Firma

1888/40

SEGRETERIA DI STATO UFFICIO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

FREMOND Franz Pietro Paolo

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Sig. Franz Mario Pietro Paolo Fremond
non ariano

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

4781/41 4782/41 5821/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

4782/41

ebrea, risulta al battesimo vivesse ancora in Francia

A Sua Eccl. il Nunzio Apostolico
Borgoncini Duca,

Roma.

Ascoltando la parola di conforto che Sua Santità fece sentire in questo Campo di Concentramento da Voi Suo illustre rappresentante, la sottoscritta Valerie Winter in Fremd di Jakob e di Rosa Spiegler, nata a Vienna il 4 maggio 1906, ex cecoslovacca, ora apolide, si permette di ricorrere alla pietosa benevolenza di Sua Santità con la seguente richiesta implorando la Sua alta protezione.

La sottoscritta è di razza ebraica, sposata a Franz Xavier Pietro Paolo Fremd fu Leopoldo e di Ilka Kraus Tami, nato a Budapest il 15/X/1902 ex clero, essendo stato convertito e battezzato il 22 giugno 1922 in Bengasi nella parrocchia dell'Immacolata Concezione, nel mentre combatteva per la conquista della Libia dove fu ferito. Ora trovasi in Francia a (Agde, Hérault, presso il Sig. Palumbo, Chai des Chantiers) dove si recò per ragioni di lavoro nel 1940, non avendo più potuto esercitare la sua attività a Napoli, dove abbiamo la nostra residenza

4782/41

Segue — Il Nunzio Apostolico ha ricevuto la v. lettera e vi ha raccomandata alla Segreteria di Stato di Sua Santità
13-VI-1941

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

in Piazetta Quiello Falcone N°. 1 e dove, causa gli avvenimenti attuali non fù più in grado di ritornare.

Essendo in possesso degli atti che comprovano di quanto asserisce per suo marito, chiede umilmente a Vostra Eccl. di facilitare allo stesso l'emigrazione nel Brasile trovandosi questi ora disoccupato, nell'estremo bisogno, senza nessun conforto e non sapendo a chi chiedere aiuto per poter lavorare.

La sottoscritta si prega inoltre di fare conoscere a Sua Santità che sarebbe disposta di ricevere il Santo Battesimo, onde poter formare nell'avvenire una famiglia christiana.

Scusandomi del disturbo, la sottoscritta implora Sua Santità di voler benignamente prendere in considerazione la grazia che si è permessa di chiederLe.

Con tanti ringraziamenti anticipati ed ossegni

Sua umilissima
Valerie Winter-Freund
Campo Concentramento
Casacalenda (Campobasso)

Casacalenda, 4-6-1941

1 allegato:

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

47

RENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 4781/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Valerio Valeri
S. Sp.

Vichy

È stato segnalato a questa Segret. di St. il Sig. Franz Mario Pietro Paul Fremo ~~catt~~ (Agde, Hérault, pres. Sig. Palumb, Chai des ~~Chantiers~~ Tiers) cattolico non ariano desiderato di emigrare in Brasile.

Prima di dare eventualmente corso all'istanza sarei assai grato all'Ecc. V. R. se volesse compiacersi di far assumere ed trasmettermi opportune informazioni in proposito.

Dev.mo

Tipos Sue Eccellenza

17. VI. 41

Da parte di S. E.
Mons. Borgongini-
Duca
Olivero

4782/41

70a

72

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Valerio Valeri
S. Sp.

Vichy

N. 4781/41

Trans Sua Eccellenza

È stato segnalato a questa Legaz. di St. il Sig. Franz Mario Pietro Paolo Fremond, ~~cath~~ (Agde, Hérault, presso Sig. Palumb, Chai des Chantiers), cattolico non ariano desiderato di emigrare in Brasile.

Prima di dare eventualmente corso all'istanza sarei assai grato all'Ecc. V. R. se volesse compiacersi di far assumere ulteriori più opportune informazioni in proposito.

Profitto

Vicariato Apostolico della Cirenaica

PARROCCHIA DELL'IMMACOLATA CONCEZIONE
BENGASI

ATTO DI NASCITA E DI BATTESIMO

Volume V
Numero 213

Consta dagli Atti conservati in questo Archivio Parrocchiale che Fremond Francesco-Mario-Pietro-Paolo figlio di Leopoldo e di Elia Dami è nato a Altagia 15-X-1902 e fu Battezzato in questa Parrocchia il 22-VI-1903 ed è stato Cresimato in _____ da Sua Ecc. Mons. _____ il _____

Annotazioni: _____

Dall'Ufficio Parrocchiale il 12-III-1939 XVII

In fede

IL PARROCO

L. ✠ S.

70b

"Ferrania"

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

KEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Valerio Valeri
S. Sp.

Vichy

N. 4781/41

Ufficio Sua Eccellenza

È stato segnalato a questa Segret. di St. il Sig. Franz Mario Pietro Paul Fremond, ~~tutt~~ (Agde, Hérault, presso Sig. Palumb, Chai des Chantiers), cattolico non ariano desiderato di emigrare in Brasile.

Prima di dare eventualmente corso all'istanza sarei assai grato all'Ecc. V. R. se volesse compiacersi di far assumere e trasmettermi opportune informazioni in proposito.

Profit

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Valerio Valeri
h. Sp.

Vichy

N. 4781/41

È stato segnalato a questa Segret. di St. il Sig. Franz Mario Pietro Paolo Fremond, ~~cath~~ (Ogde, Hérault, presso Sig. Palumbo, Chai des Chantiers), cattolico non ariano desideroso di emigrare in Brasile.

Prima di dare eventualmente corso all'istanza farei assai grato all'Ecc. V. R. se volesse compiacersi di far assumere e trasmettermi opportune informazioni in proposito.

Pacelli

Mons. Sun Segretario

20
A. V. Sgb.

478/41
Mojsisky

SEGRETERIA DI STATO
NUNZIATURE CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Elvei

1782/H1

FRENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Oddo Bernacchia
Vescovo di Larino e Termoli
Termoli

N. 4782/41

La Sig.ra Valerie Winter in Frenkel, non ariana attualmente internata a Castacalenda, ha inviato a S. Ecc. Mons. Nunzio Ap. in Italia la supplica ~~che~~ per ottenere, con l'appoggio della Chiesa, il permesso di emigrazione in Brasile a favore di suo marito, residente in Francia.

Essa, inoltre, aggiunge di essere disposta a ricevere il S. Battesimo.

Per quanto si riferisce all'emigrazione del suo marito, mi pregio di significarle che questa Segret. di St. ha già chiesto informazioni alle Autorità competenti. Lascio, poi, alla Sua nota prudenza dell'Ecc.za V. di più chiarire se la suddetta Signora è realmente preparata al Battesimo.

Profitto

Pio XII

Firma Sua Eminenza

Segreteria di Stato - Rapporti con gli Stati

Elvei

Mojaisky

4782/41

73

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Ebrei

5821

ENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data d'arrivo 23 luglio 1941 №

Mittente: Nunzio di Francia

Suo indirizzo

Diocesi

Data della missiva 6 corr.

Oggetto Circa il signor Frémond, di cui al Dispaccio N.4781/41: dice che il parroco dell'attuale domicilio di detto signore, non ha mai conosciuto costui come cattolico

Con allegato

24-7-41

Evasione Attese le informazioni di cui al Nunzio non pare opportuno intervenire presso

Entrata in Ufficio	il	**RICERCHE D'ARCHIVIO**	
Passata al protocollo	il	Richiesta	da
» a	il		il
» agli Scrittori	il	Restituita	il
Mandata alla firma	il		con esito
Giunta alla spedizione	il	Richiesta	da
Spedita	il		il
Restituita al protocollo	il	Restituita	il
Passata all'Archivio	il		con esito

Ebrei

5821/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Vichy, 6 Luglio 1941.

N° 2807/427.

OGGETTO

Visto di emigrazione al Brasile
per il Signor Franz Frémond.

Eminenza Reverendissima,

Per avere le notizie richieste col ven.Dispaccio N.4781/41 del 20 Giugno u.sc. circa il sig.Franz Mario Paolo Frémond, mi sono rivolto al parroco di Agde, dove egli risiedeva in passato. Il Rev.Cordonnet mi ha risposto con la lettera qui annessa.

Come Vostra Eminenza Reverendissima rileverà da questo documento, il sig.Frémond non si sarebbe mai fatto conoscere come cattolico nel tempo che ha soggiornato ad Agde. Il Rev.Cordonnet non sa nulla della moglie del sig.Frémond, Valy Winter,che si trova internata a Casacalenda in Italia, nè della madre di lui,che è a Trieste.

Il Sig.Frémond, partito da Agde, si trova ora a Ugine, in Savoia.

Frémond
avisera;
fait
ve,
et
lement
te.

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
(con annesso)

5821/41

Chinato al bacio della Sacra Porpora con sensi di profondissimo ossequio mi professo

di Vostra Eminenza Reverendissima

Umiliss. devm. obbl. servitore
+ V. Valeri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Annesso al N.2807/427.

Agde (Hérault) Paroisse St Sever
ce 4 juillet 1941

Excellence,

En réponse à la lettre N° 2773, de la Nonciature, demandant des renseignements sur M. Franz Maino Pierre Paul Fremond voici que j'ai pu savoir auprès de Mr Palumbo, mon paroissien; Le véritable nom est Franz Fremd. Né en Slovénie. Il a fait partie de l'armée Tchéco-Slovaque en 1940 et a été libéré à Agde assez récemment. Sa mère est à Bruxelles, sa femme, juive, Valy Winter est internée à Casacalenda en Italie.

Parti d'Agde il y a vingt jours, il travaille actuellement dans l'Usine électrique, à Elgine (Savoie) café de la Poste. Juif, il n'a jamais passé ici pour catholique, et je ne puis donner aucune preuve ou probabilité de son catholicisme.

Veuillez agréer, Excellence, l'expression de mes plus respectueux hommages

Abbé Cardonnet
curé de St Sever
Agde (Hérault)

5821/41

Ehei

RENKEL Da

S.

Po

Pr

Mi

Da

Og

Al

Es

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENKEL Davide e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ehi

N. di Protocollo

.....

RENKEL Joh

S. C

Mod. N. 93 b.

CURIA

71

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

RENKEL Johann e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE
DI
MILANO

Milano — 8 — 8 — 1940

Eminenza,

Fanno domanda per emigrare in Brasile i seg.ti Signori

1) Davide Frenkel d'anni 53, nato a Buczacz — non ariano — battezzato a Vienna nel 1927 — industriale meccanico (pezzi ricambio automotori)

2 Ester Frenkel, sua moglie d'anni 57 — pure non ariana, battezzata a Vienna nel 1927

Indirizzo attuale - Via Briosi N. 8 - Milano.

Hanno 3 figli ricoverati in Inghilterra. Per il viaggio possono provvedere le spese personalmente.

Sono persone rispettabili e meritevoli di fiducia. Prego pertanto V. Eminenza di appoggiarli presso l'Ambasciata del Brasile in Vaticano perchè possano ottenere il Visto.

Col più devoto ossequio

Can.° Gius.° Mario
incaricato

ARCHIEPISCOPALIS — MEDIOLANEN

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

7120/40

78

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

-1281

1281

Ebrei

FRENKEL Johann e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

C/C POSTALE N. 3-29550

C. P. E. N. 227698

GUGLIELMO FISCHER

VIA ASTOLFO, 23 - **MILANO** - TELEFONO 292-923

ACCESSORI PER AUTOVEICOLI
APPARECCHI PER L'APPLICAZIONE
DELL'ELETTRICITÀ

Milano, li 7 Agosto 1940.

Strettamente confidenziale.

Colla presente confermo di conoscere da parecchio tempo il Sig. Davide F r e n k e l, il quale aveva a Vienna un'azienda per il commercio di parti ed accessori per autoveicoli di una discreta importanza.

Posso affermare con tutta coscenza che il Sig. Frenkel si è dimostrato una persona onestissima e dotata di una grande e instancabile diligenza nel suo lavoro, sempre corretto. Egli merita completa fiducia ed appoggio.

Sarei lieto se le sue intenzioni fossereo coronate di successo.

GUGLIELMO FISCHER

Fischer

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

7120/40

C/C POSTALE N. 3-29550 C. F. E. N. 22769

GUGLIELMO FISCHER

VIA ASTOLFO, 23 - MILANO - TELEFONO 292-923

ACCESSORI PER AUTOVEICOLI
APPARECCHI PER L'APPLICAZIONE
DELL'ELETTRICITÀ

Milano, il 7 Agosto 1940.

Strettamente confidenziale.

Colla presente confermo di conoscere da parecchio tempo il Sig. Davide F r e n k e l, il quale aveva a Vienna un'azienda per il commercio di parti ed accessori per autoveicoli di una discreta importanza.

Posso affermare con tutta coscienza che il Sig. Frenkel si è dimostrato una persona onestissima e dotata di una grande e instancabile diligenza nel suo lavoro, sempre corretto. Egli merita completa fiducia ed appoggio.

Sarei lieto se le sue intenzioni fossero coronate di successo.

GUGLIELMO FISCHER

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FRENKEL Johann e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7120/40

Con foglio in data 8 corrente mese il Rev.mo Can. Marino raccomandava a questa Segreteria di Stato il caso dei coniugi Frenkel, cattolici non ariani, desiderosi di emigrare in Brasile.

Sono lieto di partecipare alla Em. V. Rev.ma che la S. Sede ha fatte raccomandato i detti coniugi all'ambasciata del Brasile nella speranza che sia loro concesso il visto consolare necessario per emigrare in quella Repubblica.

Baciandole ---

Firma Sua Eminenza

A Sua Em. Rev.ma
Il Sig. Card. Ild. Schuster
Arcivescovo di
Milano

15-VIII-40

7120/40

(Abondanti)

80

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

ENKEL Johann e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7119/40

Desidera emigrare in Brasile il Sig. Davide Frenkel, cattolico non ariano, insieme alla moglie, Signora Ester Frenkel, anch'essa cattolica non ariana.

I predetti coniugi furono battezzati a Vienna l'anno 1927.

Essi risiedono attualmente a Milano (Via Briosi, N. 8) e si rivolgeranno al Consolato del Brasile a Genova per le necessarie pratiche di emigrazione.

La Segreteria di Stato di S.S. prega l'Ecc.ma Ambasciata del Brasile presso la S. Sede di volersi compiacere di includere i predetti coniugi Frenkel nel numero dei cattolici non ariani autorizzati ad immigrare negli Stati Uniti del Brasile.

Ecc.ma Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede
Roma

15-VIII-40

81

Ebrei

N° 7119/40 (Ahombardi)

Ebrei

ENKEL Johann e consorte

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ebrei

N. di Protocollo

° 7347/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FREUND Anna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data 16 agosto 1940 (d'entrata in ufficio) № .....

Mittente: *Cognome* Johann Frenkel

Nome .....

Indirizzo: *Località* Amsterdam

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 10/VIII/1940

Oggetto L'Ambasciata del Brasile presso la S.Sede, alla quale ha chiesto un "visto" brasiliano per sè e per la moglie, gli ha risposto che non ne concede se non dopo raccomandazione di S. Em. Prega perciò di venirgli in aiuto . (E' cattolico dal 1904; la moglie dal 1929)

Evasione: .....

Arci(vescovo) .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita da ..... il ..... con .....

SEGRETERIA DI STATO STATI E RAPPORTI CON GLI

83

347/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. © ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

7347/40

FREUND Anna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 7347/40

A Sua Ecc. Revma
Mons. Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

Il Sig. Johann Frenkel, cattolico non ariano, in data 10 ag. 1940 domanda l'appoggio di questa Segreteria di Stato per ottenere il visto di emigrazione in Brasile per sè e per la moglie.

In questi giorni, come si spera, anche l'Ambasciata del Brasile a Berlino ~~concederà~~ comincerà ad autorizzare il rilascio dei visti consolari per l'immigrazione in quella Repubblica. I ~~Ebrei~~ ~~pai~~, ~~parati~~, si rimettono all'Ecc. V. Revma la sua petizione ~~del Sig. Frenkel~~ con la preghiera di raccomandarlo. Se lo ~~crederà opportuno~~, riterrà degno del l'interessamento della S. Sede, a codesta Ambasciata Brasiliana.

~~Le ringrazio~~ Le ringrazio vivamente dei cortesi uffici e profitto

Firma Sua Eminenza

23 ag. 1940

Abitando il suddetto Sig. Frenkel in territorio occupato dalla Germania, mi sto premura

Ebrei

7347/40 Sig. Mozaiskoy

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

FREUND Anna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

8266/40

A Sua Ecc. Revma
Mons. Oscar Orsenigo
Nunzio Apto
Berlino

In data 23 ag. c.a. con Dispaccio N° 73 47/40 ho trasmesso all'Ecc. V. Revma una petizione del Sig. Johann Frenkel, cattolico non ariano desiderosi di emigrare in Brasile.

Di recente egli insiste per ottenere una risposta con la speranza di mettere, per quel poco che l'Ecc. V. Revma crederà opportuno farne.

Profitto

Firma Sua Eminenza

26 Sett. 1940
con riserva

Ebrei

8266/40
S. Mojaiskoy

STOPPE MARCA DA BOLLO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

FREUND An

S. CO

NUNZIATU

GE

OC

Circa

a fav

901

FREUND Anna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N° 793 (35.305)

BERLINO W. 35, 5 Ottobre 1940
(Rauchstrasse, 21)

OGGETTO
Circa visto per il Brasile
a favore del Sig. Giovanni Frenkel

Eminenza Reverendissima,

Riferendomi al venerato Dispaccio di Vostra Eminenza Reverendissima, N. 8266/40, in data del 26 Settembre u.s., a proposito del Signor Giovanni Frenkel, mi do premura di comunicare a Vostra Eminenza che, in esecuzione dei venerati ordini impartitimi col precedente Dispaccio N. 7347/40, in data del 23 Agosto u.s., non mancai di segnalare senza indugio detto Signore al Raphaelsverein di Amburgo per l'eventuale immigrazione nel Brasile. Recentemente, poi, questa

A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTÀ DEL VATICANO

Ebrei

9011/40

Nunziatura Apostolica aveva nuovamente raccomandato il caso in parola alla summenzionata Associazione.

Chino al bacio della Sacra Porpora, ho l'onore di confermarmi con sensi di profonda venerazione

di Vostra Eminenza Reverendissima

devmo - umilmo - obbmo servo

+ Cesare Orsenigo

Arcivescovo di Edessa

Nunzio Apostolico

te raccomandato
Associazione.
oora,ho l'onore
venerazione

ndissima

FREUND Anna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

REUND Anna

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Suorina Anna Freund
d'origine ebraica

Allegati

Esecuzione

Ebrei

N. di Protocollo

1260/39

SEGRETERIA DI STATO SANTA SEDE RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FREUND Paolo

Urgente 1260/39

Mi reco a premura di inviare all'Eminenza Vostra Reverendissima l'acclusa lettera della Signorina Professoressa Anna Freund, residente in codesta città, la quale, in seguito ai provvedimenti governativi in materia di difesa della razza, in data 6 corrente mese è stata dimessa dall'ufficio di insegnante.

Come è noto a V.E. ogni decisione riguardante gli ebrei è demandata all'apposita Commissione Ministeriale istituita presso il Ministero dell'Interno e incaricata di studiarne le singole situazioni; a quella quindi la menzionata Signorina Freund deve ricorrere facendo pervenire, per il tramite della locale Regia Prefettura e prima del 31 marzo p.v., un regolare e documentato esposto.

Se poi l'E.V. lo ritenesse opportuno, questa Segreteria di Stato è disposta a raccomandare il caso a detta Commissione Ministeriale.

Profitto etc

A Sua Eminenza Revma
Il Sig. Card. Alessandro Cisterna
Patriarca
di
Venezia

Firma Monsignor Segretario
27-III-39

1260/39

H. Eul,
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FREUND Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

5

Hedg

90a

N. di Protocollo

1945, 1659

H. Eul
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

NB: È urgente pratica

Eccellenza!

Ho avuto comunicazione da Monsignore, cancelliere Zinato della Curia Patriarcale di Venezia dell'interessamento di codesta Segreteria di Stato per il mio caso razziale.—

Secondo l'avvertimento contenuto nella suddetta lettera, ho presentato ieri, 31 marzo il mio esposto alla R. Prefettura di Fiume, che entro il 15 aprile lo trasmetterà al Ministero degli Interni. Mi riserbo di inviarVi una

×1565/39

A. Eul.
575

FREUND Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

copia del mio esposto, con ferventissima preghiera di un valido appoggio.
Esprimo la mia profonda riconoscenza per la sollecita risposta al mio appello rivolto alla S. Sede, che sola può salvarmi.
Con ossequi

prof. Anna Freund

Da Fiume, 1 aprile 1939.

Indirizzo. – Venezia, S. Stefano 3465

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eul
575

90b

N. di Protocollo

1945, 1659
39

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

90e

FREUND Paol

S. CONG

Posizione

Provenien

Mittente

Mons

Eccellenz

Mi perm
esposto, fre
Fiume il
zione avuta
in Curia,
Prefettura
Non appena
per il ulti
mero la bu
a Voi.
con riconos
x 2237/39
S. Stefan

N. di Prot
x 1945,

H. Eul,
575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

FREUND Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Venezia 26. IV. 39.

Urgente

Eccellenza.

Mi permetto comunicarVi che il mio esposto, presentato alla R. Prefettura di Fiume il 31 marzo m. s., secondo l'istruzione avuta con V. preg. lettera, inviata in Curia, è ancora giacente nella Prefettura suddetta, per ragioni d'ufficio. – Non appena la mia pratica sarà partita per il Ministero degli Esteri, ne informerò la Curia, che farà comunicazione a Voi.

Con riconoscenza ed ossequi

x 2237/39 prof. Anna Freund

S. Stefano 3465

90c

N. di Protocollo

x 1945, + 2659/39

90e

M. Eul. 575

FREUND

S. C

Posi

Prov

Mitt

N. di

19A

H. Eul
575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

FREUND Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

.....

.....

.

FREUND Paolo

S. CONGR

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del do

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Pro

1945,

H. Eul
575

H. Eul,
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

FREUND Paolo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Paolo Freund
ebreo
si raccomanda alla Sedi

Allegati

Esecuzione

St. Eccl.
575

St. Eccl.
575

N. di Protocollo

1945, 2659

90e

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 2659/39 + È qui giunta una lettera del Signor Paolo Freund, ...

WILHELM CONO
Inh.: PAUL FREUND
HERRENHÜTE

BERLIN ~~SO 16~~, den 8. März 1939
~~Michaelkirchstr. 17~~

BERLIN W 15 Meineke Strasse 20 Pt. 91 28 53

Data 5-5-39
(d'entrata in ufficio)

№

Mittente: *Cognome* Freund
Nome Paul Israel
Indirizzo: *Località* Berlin W 15, Meineke Strasse 20, Germania.
Diocesi
Data (*della missiva*) 8. Martii 1939.
Oggetto Hebraeus ex generationibus iam in Germania habitans et in bello mundiali graviter vulneratus, nihilominus hodie coactus est Germaniam relinquere et novam patriam quaerere. Habet omnia documenta ad emigrandum necessaria, sed deest ei pecunia quam ob novam rerum evolutionem perdidit. Voluit in urbem Shanghai proficisci sed indiget ad hoc 500 Dollar ad cautionem, quae non habet. Petit mox responsum.

Evasione:

(Arci)vescovo
Nunziatura o Delegazione
Congregazione o Ufficio
Eseguita { *da* / *il* / *con* }

1945/39

91

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO

H. Eul
975

N. 2659/39 È qui giunta una lettera del Signor Paolo Freund, resi-

WILHELM CONO
Inh.: PAUL FREUND
HERRENHÜTE
Engros - Export
Gegr. 1901
Fernsprecher: ~~F 7 Jannowitz 2909~~
Bank-Konto: Dresdner Bank, Depka 46
Köpenickerstr. 110
Postscheckkonto: Berlin Nr. 21662

jetzt: BERLIN W 15 Meineke Strasse 20 Fernspr. gl 23 53

BERLIN ~~SO 16~~, den 8. März 1939.
~~Michaelkirchstr. 17~~

Sr. Heiligkeit
Papst Pius XII.,
R o m.

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Eurer Heiligkeit

erlaube ich mir, ehe ich zum Zweck meines heutigen Schreibens übergehe, meine ergebensten Glückwünsche zur getroffenen Wahl zum Ausdruck bringen zu dürfen. Wer das Wirken Eurer Heiligkeit als Nuntius in Berlin zu beobachten Gelegenheit hatte, wird davon für die Zukunft und das Glück der Menschheit, wovon wir heute mehr denn je abhängig sind, das Allerbeste erhoffen dürfen.

Da das Eilen der Zeit für mich sehr verhängnisvoll werden kann, muß ich zu meinem Bedauern die nachfolgende Bitte Eurer Heiligkeit gleichzeitig mit meinen ergebensten Glückwünschen zum Ausdruck bringen.

Ich bin Nichtarier, seit Generationen in Deutschland ansäßig und als ehemaliger Kriegsfreiwilliger als schwerbeschädigt entlaßen. Durch die Entwickelung der politischen Lage sah ich mich nolens volens gezwungen, die einzige und mir stets lieb gewesene Heimat aufzugeben und versuche daher seit Monaten, irgendwo im Auslande eine neue Heimat zu suchen und eine neue Existenz aufzubauen. Da aber alles vergeblich war, sah ich mich zum letzten Auswege gezwungen und buchte am 5 Januar cr. für den 9. April cr. zur Auswanderung nach Shanghai. Die Schiffahrtsgesellschaft macht jedoch die Festlegung der Plätze für meine Frau und für mich davon abhängig, daß für uns beide eine Vorzeigegebühr von 500 Dollar bei der Reederei

92 = 2 =

Al Eul 975

1945/39

WILHELM CONO

Inhaber PAUL FRIEDRICH
FERRENHOLZ
Holz-Import
Holz-Export
Holzgroßhandlung

Fernsprechnummer: Fernsprechnummer 33400

Postscheck-Konto: Berlin NW. 21000

Bankkonto: Deutsche Bank, Filiale Hamburg

Telegrammadresse: Conoholz Berlin NW. 21000

BERLIN SW 19, den 8. März 1939.
Markgrafenstraße 37

Sr. Heiligkeit

Papst Pius XII.

R o m.

Eurer Heiligkeit

erlaube mich mir, ehe ich zum Zweck meines heutigen Schreibens übergehe, meine ergebensten Glückwünsche zur Zurückkehr Wahl zum Andenken bringen zu dürfen.

Wie das Wirken Eurer Heiligkeit als Nuntius in Berlin zu beobachten Gelegenheit hatte, wird davon für die Zukunft und das Glück der Menschheit, wovon wir heute mehr denn je abhängig sind, das Allerbeste erhoffen dürfen.

Da das Alter der Zeit für mich sehr verhängnisvoll werden kann, muß ich zu meinem Bedauern die wohlgemeinte Bitte Eurer Heiligkeit gleichzeitig mit meinen ergebensten Glückwünschen zum Ausdruck bringen.

Ich bin Nichtarier, seit Generationen in Deutschland ansässig und als ehemaliger Kriegsfreiwilliger als schwerbeschädigt entlassen. Durch die Entwickelung der politischen Lage sah ich mich neuen volens gezwungen, die Stadt und mit ihr ihre liebgewonnene Heimat aufzugeben und versuche daher seit Monaten, irgendwo im Auslande eine neue Heimat zu suchen und eine neue Existenz aufzubauen. Da aber alles vergeblich war, sah ich mich zum letzten Auswege gezwungen und wurde am 5 Januar cr. für den 9. April cr. zur Auswanderung nach Shanghai. Die Schiffahrtsgesellschaft meldet jedoch die Festsetzung der Fahrt für meine Frau und für mich davon abhängig, daß für uns beide eine Vorzeigeguthr von 500 Dollar bei der Reederei

N.2659/39 + E' qui giunta una lettera del Signor Paolo Freund, resi-

WILHELM CONO
Inh.: PAUL FREUND
HERRENHÜTE
Engros - Export
Gegr. 1901
Fernsprecher: ~~F 7 Jannowitz 2909~~
Bank-Konto: Dresdner Bank, Depka 46
Köpenickerstr. 110
Postscheckkonto: Berlin Nr. 21662

Jetzt: BERLIN W 15 Meineke Strasse 20 Fernspr. 91 25 53

BERLIN ~~SO 16,~~ den 8. März 1939.
~~Michaelkirchstr. 17~~

= 2 =

SEGRETERIA DI STATO

Nippon Yusen Kaisya, 88. Leadenhall Street
London, E.C.3.

auf meinen Namen hinterlegt wird.

Ich hatte früher obiges Geschäft, das mich und meine Frau sehr gut ernährte. Durch die politische Netwickelung mußte ich es jedoch aufgeben und mußte auch weiter dazu übergehen, meinen Hausstand aufzulösen, um bis zur Auswanderung von dem Erlös meiner Möbel zu leben. Ich habe also bereits die Brücken hinter mir abgebrochen, ohne jetzt in der Lage zu sein, durch das Fehlen der Vorzeigegebühr herauszukommen. Da ich Frontkämpfer und Schwerkriegsbeschädigter bin, wandte ich mich in meiner Not an Seine Mäjestät Kaiser Wilhelm, zumal ein Onkel von mir in Breslau, Seminardirektor Prof. Dr. Levy verschiedene Male bei S.M. zur Tafel geladen war. Ich erhielt aber abschlägigen Bescheid. Darauf wandte ich mich an meinen Heerführer, Herrn Generalfeldmarschall v. Mackensen, der mir antwortete, daß er, da ich mich vertrauensvoll an ihn gewandt hätte, alles zur Klärung meiner Lage veranlaßt habe. Doch erhielt ich weiteren Bescheid, daß er nunmehr nach der weiteren Entwickelung der politischen Lage nichts mehr für mich tun könne, auch wenn ich fürs Vaterland gekämpft habe. Ich wandte mich ans In- & Ausland, ich schreibe seit dem 5. Januar wohin es nur geht und es war mir bisher nicht möglich, diese Summe aufzutreiben. Die Buchung zum 9.April cr. kann ich jetzt bereits schon nicht innehalten, denn die Buchung an sich hat nur provisorischen Charakter. Ohne die

Mayfair Lines Hotel, 88. Berkeleyhall Street
London, W.C.2.

auf meinen Namen hinterlegt wird.

Ich bitte Euer obiges Gesuch, das mich und meine Frau sehr gut erinnert. Durch die politische Entwickelung muss ich es jedoch aufgeben und muss auch weiter dazu überlegen, meinen Aufenthalt aufzulösen, um die auf Auswanderung von dem Erlös meiner Möbel zu leben. Ich habe also bereits die Brücken hinter mir abgebrochen, ohne jetzt in der Lage zu sein, durch das Senden der Vorzeigegebühr herauszukommen. Da ich Frontkämpfer und Inhaber des Verwundetenabzeichens bin, wandte ich mich in meiner Not an Seine Majestät Kaiser Wilhelm, zumal ein Onkel von mir in Breslau, Sanitätsrat Prof. Dr. Levy verschiedene Male bei S.M. zur Tafel geladen war. Ich erhielt aber abschlägigen Bescheid. Darauf wandte ich mich an meinen Heerführer, Herrn Generalfeldmarschall v. Mackensen, der mir antwortete, daß er, da ich mich verfassungsmäßig an ihn gewandt hätte, alles zur Klärung meiner Lage veranlaßt habe. Doch erhielt ich weiteren Bescheid, daß er nunmehr durch der weiteren Entwickelung der politischen Lage nicht mehr für mich tun könne, auch wenn ich ihre Vaterland gekämpft habe.

Ich wandte mich an L. & Ansland, ich schreibe seit dem 1. Januar wohin es nur geht, und es war mir bisher nicht möglich, diese Summe aufzutreiben. Die Buchung am 9.April er. kann ich jetzt bereits schon nicht 1 Monat halten, denn die Buchung an sich ist nur provisorischen Charakter. Ohne die

N.2659/39 + E' qui giunta una lettera del Signor Paolo Freund, resi

WILHELM CONO
Inh.: PAUL FREUND
HERRENHÜTE
Engros - Export
Gegr. 1901
Fernsprecher: ~~E 7 Jannowitz 2909~~
Bank-Konto: Dresdner Bank, Depka 46
Köpenickerstr. 110
Postscheckkonto: Berlin Nr. 21662

Jetzt: BERLIN W 15 Meineke Strasse 20 Fernspr. 91 28 53

BERLIN ~~SO 16~~, den 8. März 1939.
~~Michaelkirchstr. 17~~

= 3 =

Vorzeigegebühr wird die Buchung nicht endgültig vorgenommen und, erhalte ich das Vorzeigegeld nicht, wird über die Plätze anderweitig verfügt.

In meiner größten Not wende ich mich jetzt an Eure Heiligkeit mit der Bitte um Hilfe. Es ist nicht leicht, wenn man sein Leben lang niemandes Hilfe in Anspruch genommen hat, heute als Bittsteller aufzutreten für eine völlig unverschuldete Notlage. Ich bin bereits im Besitze nicht nur der Päße, sondern auch aller anderen notwendigen Papiere und ist mein Aufenthalt nunmehr nur befristet. Ist jetzt mein letzter Hoffnungsstrahl auch vergeblich gewesen, so bin ich am Ende meiner Kraft.

Da jetzt für mich die größte Eile geboten, bitte ich Eure Heiligkeit, mir doch frdl. baldigst irgend eine Nachricht zukommen zu laßen, damit ich in meiner Verzweiflung nicht weiter im Ungewißen tapfe.

Indem ich Eurer Heiligkeit im voraus bestens danke, verbleibe ich

Euer ergebenster

Paul Freund

N. Eul.
575

N. 2659/39

+ È qui giunta una lettera del signor Paolo Freund, residente a Berlino, Meinekestrasse 20 - Berlino W 15, il quale essendo costretto a lasciare la capitale ... 500 dollari, per ... Santo Padre ... 500 dollari, ... Santo Padre ... 500 dollari

Paul Freund
BERLIN W. 15
Meinekestrasse 20
Fernsprecher: 91 23 53

Berlin, den 8. April 1939.

Eure Heiligkeit

möchte ich ganz ergebenst noch einmal auf meine Bitte v.8.3.cr. lenken und meinen innigsten Dank zum Ausdruck bringen, falls die in obigem Schreiben ausgeführte Bitte Gehör finden sollte.

Ich darf wohl meiner Versicherung Ausdruck geben, daß ich mich nie zu dieser Bitte entschlossen hätte, würde ich mich nicht in der bittersten Lage befinden, anders einen Ausweg nicht zu finden.

Nachdem ich auf mein Ergebenstes v.8.3. auch eine Absage nicht erhalten hatte, obgleich ich fieberhaft auf eine Botschaft wartete, bat ich mit einem Schreiben v.27.cr. seine Exzellenz den Herrn Nuntius um frdl. Intervention, doch auch hier blieb ich, vergeblich wartend, ohne jede Nachricht.

In meinem Ergebenen v.8.3.cr. führte ich meine große Notlage aus und bat Eure Heiligkeit ganz ergebenst, mir doch zu der notwendigen Vorzeigegebühr von 500 Dollar zu verhelfen. Wenn ich jetzt die Bitte wiederhole, so darf ich doch auch noch einmal darauf hinweisen, daß ~~ich doch~~ ohne jede Schuld in diese Lage geraten bin. Sagt nicht schon der Prophet Maleachi: Haben wir nicht alle einen Vater, hat uns nicht ein Gott erschaffen? Der Herr wird es Ihnen lohnen, Eure Heiligkeit tut hier ein gutes Werk an einer wirklich nicht unwürdigen Familie.

Ich bitte Eure Heiligkeit nochmals um gütige Prüfung und verbleibe

Euer ergebenster

Paul Freund

95 b

95 a

Il dott. Paolo Freund di Berlino, ... a nostro prudente arbitrio, chiede al Santo Padre 500 dollari

Segreteria di Stato e Nunziatura

Segreteria di Stato

Segreteria di Stato

H. Eul. 575

Paul Freund
BERLIN W. 15
Meinekestrasse 20
Fernsprecher: 91 23 53

Berlin, den 8. April 1939.

Eure Heiligkeit

möchte ich ganz ergebenst noch einmal auf meine Bitte v.8.3.cr. lenken und meinen inniggeliebten Dank zum Ausdruck bringen, falls die in obigem Schreiben ausgeführte Bitte Gehör finden sollte.

Ich darf wohl meiner Versicherung Ausdruck geben, daß ich mich nie zu dieser Bitte entschlossen hätte, würde ich mich nicht in der bitterernsten Lage befinden, andere einen Ausweg nicht zu finden.

Nachdem ich auf mein Ergebenstes v.8.3. auch eine Absage nicht erhalten hatte, obgleich ich fiebernhaft auf eine Botschaft wartete, bat ich mit einem Schreiben v.27.cr. seine Exzellenz den Herrn Nuntius um Hilfe. Intervention, doch auch hier blieb ich, vergeblich wartend, ohne jede Nachricht.

In meinem Ergebenen v.8.3.cr. führte ich meine große Notlage aus und bat Eure Heiligkeit ganz ergebenst, mir doch zu der notwendigen Vorzeigegebühr von 500 Dollar zu verhelfen. Wenn ich jetzt die Bitte wiederhole, so darf ich doch auch noch einmal darauf hinweisen, daß ich doch ohne jede Schuld in diese Lage geraten bin. Sagt nicht schon der Prophet Malesch: Haben wir nicht alle einen Vater, hat uns nicht ein Gott erschaffen? Der Herr wird es Ihnen lohnen, Eure Heiligkeit tut hier ein gutes Werk an einer wirklich nicht unwürdigen Familie.

Ich bitte Eure Heiligkeit nochmals um gütige Prüfung und verbleibe

Euer ergebenster

Paul Franz Freund.

Eul.

375

35a

N. 2659/39

A Sua Eccellenza Rmo
Mons. Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

20/16-5-39

Firma Sua Eminenza

+ È qui giunta una lettera del Signor Paolo Freund, residente in codesta capitale (Meinekestrasse 20 - Berlin W 15), il quale essendo costretto a lasciare la Germania perchè ebreo, implora dalla Santa Sede un quito di 500 dollari, per poter trasferirsi a Shanghai.

Prego l'Ecc. Vostra Rev.ma di volersi compiacere di comunicare al predetto Signore - se lo crede opportuno - che questa Segreteria di Stato è dolente di non poter esaudire la sua domanda, perchè

12-5-39

Il dott. Paolo Freund di Berlino, riferendosi a suoi precedenti scritti, chiede al Santo Padre 500 dollari

moltissimi e particolarmente interessanti in non far mancare vanto.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

95 b

2659/39

Paul Freund
BERLIN W. 15
Meinekestrasse 20
Fernsprecher: 91 23 53

Berlin, den 8. April 1939.

Eure Heiligkeit

möchte ich ganz ergebenst noch einmal auf meine Bitte v.8.3.cr. lenken und meinen innigsten Dank zum Ausdruck bringen, falls die in obigem Schreiben ausgeführte Bitte Gehör finden sollte.

Ich darf wohl meiner Verehrung Ausdruck geben, daß ich mich nie zu dieser Bitte entschlossen hätte, würde ich mich nicht in der bitteren Lage befinden, andere einen Ausweg nicht zu finden.

Nachdem ich auf mein Ergebenstes v.8.3. auch eine Absage nicht erhalten hatte, obgleich ich fiebernd auf eine Botschaft wartete, bat ich mit einem Schreiben v.27.cr. seine Exzellenz den Herrn Nuntius um Intervention, doch auch hier blieb ich, vergeblich wartend, ohne jede Nachricht.

In meinem Ergebenen v.8.3.cr. führte ich meine engste Meinung aus und bat Eure Heiligkeit ganz ergebenst [illegible]

[illegible] die Bitte wie-
[illegible] darauf hin-
[illegible] diese Lage ge-
[illegible] Malesonde: Haben
[illegible] ein Gotte er-
[illegible], Eure Heilig-
[illegible] nicht un-

[illegible] mochmals um

gütige Prüfung und verbleibe

Euer ergebenster

Paul Franz Freund,

Eul.

375

375a

N. 2659/39

A Sua Eccellenza Rmo
Mons. Cesare Orsenigo
Nunzio Apostolico
Berlino

20/6-5-39

Firma Sua Eminenza

+ È qui giunta una lettera del Signor Paolo Freund, residente in codesta capitale (Meinekestrasse 20 - Berlin W 15), il quale essendo costretto a lasciare la Germania perchè ebreo, implora dalla Santa Sede un aiuto di 500 dollari, per poter trasferirsi a Shanghai.

Prego l'Ecc. Vostra Rev.ma di volersi compiacere di comunicare al predetto Signore - se lo crede opportuno - che questa Segreteria di Stato è dolente di non poter esaudire la sua domanda, perchè ~~[illegible]~~ sono moltissimi i casi pietosi e particolarmente interessanti in cui non può far mancare il suo intervento.

Pacelli

2659/39

St. Eccl.
575

FREY Egone

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with

t. Ecl.
575

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ 28-IX-42

Si tratta di un dipendente da un matrimonio misto, d'origine cecoslovacca.

La Biblioteca Apostolica Vaticana

Illustrissimo e Reverendissimo Monsignore,
il signor Frey Egone di Trento si trova in gravi frangenti e in pericolo di trasferimento in Germania, per ragioni di razza. Il suo caso è complicato, benchè nato e battezzato cristiano.
Invoco la Sua carità e la Sua

Vaticano il .....

7283/42 98

Ho ingerito di fare un esposto alle competenti autorità e di inviarne copia alla Segreteria di Stato, la quale cercherà di raccomandarlo.

7283/42 99a

esperienza, perchè gli voglia
dare un suggerimento e un
consiglio. Chiedo scusa e devo
tamente La ringrazio

28.9.42 L. Degasperi,
segretario della Bibl. Vat.

Ebrei

1. tratta
trimonio

Ho ricevuto
autorità
teria di Stat
mandarlo.

7283/42

28-IX-42

Si tratta di un dipendente da un tribunale misto, d'origine cecoslovacca.

Ho ritenuto di fare un esposto alle competenti autorità e di inviarne copia alla Segreteria di Stato, la quale vorrà di nuovo mandarlo.

7283/42

99a

che gli voglia
mento e un
lo scusa e devo
rario
gasperi,
della Bibl. Vat.

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebri

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

99b

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Fried [Rudolf]

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Dr. Rudolf Fried
non ariano

Allegati .....

Esecuzione .....

SEGRETERIA DI STATO * LEVIS * RAPPORTI CON GLI

N. di Protocollo

8189/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

27 ottobre 1941 № .....

Mittente: *Cognome e Nome* ..... Vescovo di Conversano

Indirizzo: località e diocesi .....

Oggetto, *data e N. della missiva* ..... 23 corr.

Trasmette supplica del sig.Rudolf Fried,ebreo di razza e di religione;ha lamoglie e l'unico figlio in Austria,nella più grande ansietà e miseria,mentre egli è qui in Italia in campo di concentramento. La moglie ed il figlio sono cattolici,e la moglie di razza ariana. Supplica la S.Sede a volersi interessare per ottener loro il permesso di raggiungere il padre di famiglia in Italia

Acclusa copia di rispettiva domanda al Ministero

Evasione .....

28-X-41

È già stata interessata la Nunziatura di Berlino ... fare ... in questo senso ...

		RICERCHE D'ARCHIVIO	
Entrata in Ufficio	il		
Passata al protocollo	il	Richiesta da	
» a	il	il	
» agli Scrittori	il	Restituita	il
Mandata alla firma	il		con esito
Giunta alla spedizione	il	Richiesta da	
Spedita	il	il	
Restituita al protocollo	il	Restituita	il
Passata all'Archivio	il		con esito

SEGRETERIA DI STATO * SANCTA SEDES * RAPPORTI CON GLI STATI

8189/41

Ebrei

Ebrei

Il Sua Eminenza
il Reverendissimo Monsignore Cardinale
Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

VESCOVADO DI CONVERSANO
Il Vescovo

23 ottobre 1941

Eminenza Rev.ma,

mi permetto trasmettere all'Em; V. Rev.ma l'acclusa supplica, aggiungendo che essa fu, tempo fa, trasmessa anche alla Nunziatura Apostolica presso il R. Governo d'Italia.

S. E. il Nunzio mi comunicò, perchè ne rendessi consapevole l'interessato, che se ne sarebbe occu_ pato pur riconoscendo la grande difficoltà a riu_ scire nell'intento. Ma il poveretto non si dà pace.

Chinato al bacio della Sacra Porpora mi ono_ ro umiliare all'Em. V. Rev.ma i sensi della mia devota servitù.

Dell'Em. V. Rev.ma
dev.mo servo
+ Greg. Falconieri
Vescovo di Conversano

8189/4u

Ebrei

Ad Sua Eminenza
il Reverendissimo Monsignore Cardinale
Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

Eminenza!

Spinto dal desiderio di salvare la sua famiglia, il sottoscritto si permette, dopo avere avuto un colloquio con il Rev. Sig. Arciprete di Alberobello (Bari), di sottoporre alla Eminenza Vostra la sua umile preghiera come segue:

„Dopo otto mesi trascorsi nel terribile Campo di Concentramento di Dachau (Germania) la moglie del sottoscritto riusciva di liberarlo, ma lui fu espulso immediatamente dalle autorità e doveva lasciare la patria, rilasciando là, la sua famiglia.

La moglie, Leopoldine Renner in Fried ed il loro unico figlio Oscar sono purtroppo tutt'ora a Vienna, 14./89., Huttengasse 3.I/5

Mentre il sottoscritto è di razza e di religione ebraica, la sua moglie è ariana e fedele alla madre chiesa cattolica.-

Ebrei

189/4

Lei ed il figlio versano in condizioni misere; la moglie lavorando giorno e notte non riesce a mantenere la casa; mancando il marito dal 10 Novembre 1938, tutti i pochi risparmi sono stati consumati. D'altra parte, il sottoscritto, vivendo in Italia come profugo ed ora da più di 15 mesi internato civile in questo campo, non aveva e non ha nessuna possibilità, pure non desiderando nient'altro, di aiutare i suoi cari.

Come un incubo, di giorno in giorno più crescendo è lo stato di depressione morale della moglie, così grave, che voleva già compire un'atto di suprema disperazione, non vedendo la possibilità di poter riunirsi al marito. La loro vita famigliare è stata armoniosa e bella, tutti e due laboriosi, hanno potuto mettere su la loro casa borghese e vivere in una atmosfèra di reciproca stima, piena d'amore e d'affetto. Le lettere che provengano dalla sua moglie, piene di lacrime, snervano il sottoscritto, dato che non può venire in aiuto."

in condizioni
giorno e notte
sa; mancando
8, tutti i pochi
ti. D'altra parte,
a come profugo
ternato civile
e non ha
non desiderando
i cari.
giorno in giorno
depressione
ave, che voleva
rema dispera=
lità di poter
vita famigliare
tutti e due
ettere su la loro
una atmosfèra
d'amore e
vengano dalla
e, snervano il
uò venire in

Per i fatti sommenzionati e dietro il consiglio dato alla sua moglie dal Rev. Sig Parocco a Vienna, il sottoscritto si permette di mandare alla Eminenza Vostra questa sua rispettuosa domanda facendo appello alla misericordia ed alla bontà della Eminenza Vostra, pregandola di voler fare il possibile perchè la sua moglie ed il loro figlio possono venire in Italia per riunirsi dopo tanti anni di separazione finalmente con lui; giàchè un Reale Decreto Legge del Ministero dell'Interno provvede l'inter=namento di famiglie coi loro capi, se abitanti nel Regno.

Nella speranza che sarà possi=bile alla Eminenza Vostra di aiutarlo in merito alla sua umile preghiera ridando=gli di nuovo i suoi cari e nell'ansiosa attesa di una stimatissima risposta, il sottoscritto rimane fidando in Dio, il quale ci guarda tutti, e prega l'Eminenza Vostra di voler gradire i

SEGRETERIA PER I RAPPORTI CON GLI STATI

suoi

devotissimi ossequi

Rudolf Fried
internato civile di guerra
Campo di Concentramento
Alberobello, Prov. Bari

Al Campo, li 17 Ottobre 1941.

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

A Sua Ecc. R.
Mons. Gregorio Falconieri
Vescovo di
Comacchio

N. 8189/41

~~Con~~ È qui pervenuta la stimata lettera dell'Ecc. V. R. in data 25 ott. U.S. relativa ad una ~~domanda~~ istanza inoltrata al Ministero dell'Int. dal Sig. RUDOLF FRIED per ottenere che sua moglie e suo figlio ~~ottengano~~ vengano il permesso di venire in Italia.

Dato che la Nunziatura in Lisbona si è già occupata del caso, la Segret. di St. non vede quale altro passo si possa fare in proposito.

Firma Sua Eminenza

~~30.X.941~~

1.XI.41

Ebrei

Mozinsky
8189/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

Ebrei

106

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

107

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.